83STE JAARGANG No. 262 ZATERDAG 12 NOVEMBER 1966

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 - 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

ALLE VLUCHTEN UITGESTELD

ALM-vliegers staken na ontslag van collega

(Van een onzer redacteuren)

WILLEMSTAD — Alle vliegers van de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij zijn gisteren in staking gegaan, op uitzondering na van de chef-vlieger Van der Werf en captain Bush, die zijn verlof doorbrengt in Nederland. Gisterochtend weigerden captain R. A. Innes en de vlieger G. Ferro hun vluchten uit te voeren, nadat was gebleken dat piloot C. Molendijk was ontslagen. Captain Innes stond op het punt te vertrekken met de „Bonaire" naar Maracaibo — de passagiers bevonden zich reeds aan boord — toen captain Molendijk hem meedeelde, dat hij (Molendijk; red.) diezelfde ochtend zijn ontslagbrief had ontvangen. Vlieger Innes verliet daarop de cockpit en ging naar vlieger Ferro, die zich ook reeds aan boord van zijn machine bevond; zijn passagiers waren nog niet ingestapt. Zowel de heer Innes als de heer Ferro weigerden hun werk te doen. Driemaal waarschuwde de directie de vliegers, dat zij de vluchten moesten uitvoeren. Driemaal weigerden zij, waarna beiden op staande voet werden ontslagen. Na een kort beraad besloten ook de overige vliegers geen vluchten meer uit te voeren. Gistermiddag omstreeks half vijf werd officieel bekendgemaakt dat een staking onder de ALM-vliegers was uitgebroken. Om vier uur had ALM-directeur K. J. Rupplin von Keffikon reeds alle vluchten gecanseld.

Meningsverschil tussen directie en gezagvoerders



● *De groep passagiers met bestemming Maracaibo moest gisteren vele uren wachten voordat hun werd meegedeeld waarom de ALM-vlucht was uitgesteld. Gisteravond werden de passagiers een tikkeltje onrustig en begonnen zij "Huelga', Huelga!" te roepen voor het ALM/KLM-kantoor.*

Kort geding voor rechter

Gisteravond gaven de stakende vliegers, nadat TeleCuraçao het nieuws reeds had omgeroepen, waaruit bleek dat contact was opgenomen met de A.L.M.-directie, de volgende verklaring uit:

„De Nederlands Antilliaanse vereniging van vliegers deelt mee: leden van de vereniging hebben unaniem besloten het werk neer te leggen omdat een hunner door de directie is ontslagen. Dit ontslag is naar de mening van de leden gegeven als gevolg van een impasse in de onderhandelingen omtrent een werk- en rusttijdenregeling, waarop de vliegers reeds meer dan een jaar wachten.

„De andere vliegers waren niet bereid het werk voort te zetten, tenzij dit ontslag ongedaan wordt gemaakt. Daarop zijn twee andere vliegers op staande voet door de directie ontslagen. De vliegers zijn slechts dan bereid het werk te hervatten, indien de drie ontslagen ongedaan worden gemaakt en normale besprekingen over een werk- en rusttijdenregeling en eventueel andere arbeidsvoorwaarden mogelijk zijn. Voor werkelijke noodgevallen zijn alle vliegers onmiddellijk beschikbaar." Aldus het communiqué.

● *Geen vereniging*

De woordvoerder van de vliegers verklaarde, dat er officieel geen vereniging van vliegers bestaat. Men heeft wel eens over een vereniging gesproken; aan de statuten wordt gewerkt. De woordvoerder zei, dat de heer Molendijk niet bij de besprekingen met de directie betrokken was geweest over de werk- en rusttijdenregeling. De heer Molendijk werd gistermorgen per 1 januari ontslagen. De heren Innes en Ferro op staande voet, omdat zij zich solidair verklaarden met de heer Molendijk. Volgens de woordvoerder bestaat er geen werk- en rusttijdenregeling voor de vliegers bij de A.L.M.

Vanmorgen hield de A.L.M.-directie een persconferentie in de directiekamer. Hierbij waren van A.L.M.-zijde aanwezig: de directeuren Rüpplin von Keffikon en C. O. Irausquin, commercieel directeur R. Paul en de heer Newton (A.L.M.-Aruba). De heer Rüpplin von Keffikon voerde gedurende het grootste deel van de conferentie het woord.

De heer Rüpplin von Keffikon bracht een uitvoerig relaas. Hij vertelde, dat de A.L.M. vlieger Molendijk in dienst had en dat hij was overgenomen van de Surinaamse Luchtvaart Maatschappij. „Hoe hij gekomen is, weet ik niet", aldus de heer Rüpplin, „of wie hem hebben gevraagd of dat hij zelf gesolliciteerd heeft, maar we hebben gedurende anderhalf jaar voortdurend moeilijkheden met hem gehad. Ik geloof niet, dat ik er goed aan doe om te vertellen wat er allemaal gebeurd is, want dit is een aangelegenheid tussen de werknemer en de werkgever."

● *Brief*

De A.L.M.-directeur verklaarde dat de druppel, welke de emmer deed overlopen, het feit was dat op een gegeven moment de directie bij de heer Molendijk een brief liet bezorgen „door een speciale koerier". De heer Rüpplin: „De heer Molendijk zei toen: Ik accepteer geen brieven van de A.L.M.-directie. Het is mijn vrije dag." De A.L.M.-directeur zei dat het duidelijk is dat men geen brieven van zijn directie kan weigeren en dat dit voorval mede de aanleiding was om de heer Molendijk te ontslaan, hetgeen gistermorgen geschiedde.

De heer Rüpplin zei, dat de overige vliegers dachten dat de directie de heer Molendijk om geheel andere redenen ontslagen zou hebben: naar aanleiding van de besprekingen over een werk- en rusttijdenregeling, bijvoorbeeld, dat per maand of per dag niet meer dan een bepaald aantal uren gevlogen zou worden.

● *Minimum-garantie*

Bij de A.L.M. hebben de vliegers een minimum-garantie aantal vlieguren, waarvoor zij betaald worden: zestig uren per maand. Elk uur boven dit aantal wordt extra betaald, terwijl de vlieger ervan verzekerd is, dat, als hij minder uren maakt, hij toch zestig uur uitbetaald krijgt. Totnutoe hanteerde de A.L.M. de oude regeling van de K.L.M. De heer Rüpplin: „De vliegers wilden betere voorwaarden, we waren in gesprek, we voerden langdurige onderhandelingen. Toen het ontslag van de heer Molendijk kwam, meenden zij dat dit iets te maken had met de werk- en rusttijdenregeling.'

Volgens het contract heeft de directie het recht om de vlieger zonder opgaaf van redenen te ontslaan met een opzeggingstermijn van anderhalve maand. De heer Rüpplin verklaarde, dat de directie de heer Molendijk wel mondeling had verteld waarom hij ontslagen was, omdat laatstgenoemde erom had gevraagd. De vliegers werden bijeengeroepen en hun werd uitgelegd dat het ontslag niets uitstaande had met de besprekingen over de arbeidsvoorwaarden. „De vliegers wilden dit niet accepteren en verklaarden dat ze niet zouden vliegen", aldus de heer Rüpplin.

De vliegers Innes en Ferro verlieten hun machines toen zij vernamen dat de heer Molendijk was ontslagen. Zij werden gewaarschuwd, maar veranderden niet van mening, met voormeld gevolg. Om vier uur werden alle A.L.M.-vluchten stilgelegd.

● *Kort geding*

De A.L.M.-directie schakelde advocaat mr J. Hage in, die gisteren bij alle besprekingen tussen de vliegers en de directie aanwezig was. Het overleg duurde van tien uur

(Vervolg op pag. 3)

Stakingsschade ALM onbekend

WILLEMSTAD — Het is onbekend hoeveel schade de ALM heeft geleden en lijdt door de staking van de vliegers, zo deelde de ALM-directie vanmorgen mee. De directie heeft eerst het belang van de passagiers willen behartigen. Men wilde ook geen globale schatting doen van de schade.

Vlucht van Gemini geslaagd

KAAP KENNEDY (ANP) — Ondanks een storing in het automatische radarnavigatiesysteem aan boord van de Gemini-12 zijn de Amerikaanse astronauten James Lovell en Edwin Aldrin erin geslaagd na hun lancering van Kaap Kennedy, gisteravond, binnen vier uur tijdens hun derde omwenteling een rendez-vous te bewerkstelligen met een eerder de ruimte in geschoten Agena-doelraket. **Ze koppelden hun cabine 300 meter boven de Indische Oceaan aan de Agena vast. Ze hadden gedurende het laatste deel van hun achtervolging over ruim 105.000 km de cabine grotendeels op eigen waarneming naar de doelraket moeten sturen.**

Het Amerikaanse bureau voor lucht- en ruimtevaart heeft besloten het experiment waarbij de Gemini-cabine door de Agena-raket naar een hoogte van 740 km zou worden gevoerd, af te gelasten. De turbine van de hoofdmotor van de raket functioneert namelijk niet naar wens. Wel zou met behulp van de tweede raketmotor, die niet zoveel stuwkracht ontwikkelt, geprobeerd worden de baan om de aarde zover te corrigeren dat Aldrin de zonsverduistering die in het zuidelijk deel van Zuid-Amerika zou zijn, kan fotograferen.

Inmiddels hadden meer dan duizend geleerden en astronomen van over de hele wereld in zes Zuidamerikaanse landen zich gereed gemaakt voor het observeren van de daar waarneembare zonsverduistering. Daar kwamen allerlei raketten, ballonnen, schepen, vliegtuigen en een heel arsenaal van instrumenten aan te pas. Daar is ruim 35 miljoen gulden (Ant.) aan ten koste gelegd, wel de meest uitgebreide poging tot nog toe om de zon nieuwe geheimen te ontfutselen, wanneer zij zich achter de maan verschuilt. De verduistering zou totaal zijn voor de toeschouwers op een smalle strook die diagonaal zuid-oost loopt over Peru, Chili, Bolivia, Argentinië, Paraguay en Brazilië.

N. Lampers geridderd



● *In verband met 40-jarig jubileum bij de KNSM spelde gouverneur mr N. Debrot vanochtend op het gouvernementshuis de versierselen van het ridderschap in de orde van Oranje Nassau op de borst van de heer N. C. J. Lampers. De gouverneur memoreerde hoe de heer Lampers na te zijn opgeklommen van leerling tot eerste stuurman in de oorlogsjaren van 1940-45 heeft gevaren voor de geallieerde zaak. Tevens maakte hij gewag van de activiteit van de onderscheidene voor de vereniging Onze Vloot. De plechtigheid werd bijgewoond door minister C. D. Kroon, wnd gezaghebber A.J. van Hesteren, de heer M.B. Schnitger, hoofdagent van de KNSM, de heer mr G. Dutry van Haeften, directeur kabinet gouverneur, R. Pietersz secretaris van de ministerraad, L.E. van der Jagt, de heer J. Oenes, havenmeester, en de heer H.J. Janssen, voorzitter Onze Vloot.*

LAATSTE NIEUWS

Piloten van LAV vliegen ook niet

WILLEMSTAD — De piloten van de LAV, die „invielen" voor de stakende ALM-vliegers, hebben vanmorgen ook geweigerd nog vluchten uit te voeren voor de ALM. De heer C. O. Irausquin, ALM-directeur, deelde ons mee, dat de LAV-piloten kennelijk van hun bond on Venezuela opdracht hebben gekregen hun vluchten te staken. Op dat moment hadden de LAV-piloten reeds een vlucht uitgevoerd naar Aruba en gisteravond naar Maracaibo. De ALM zal vanmiddag alsnog met een eigen toestel naar Aruba vliegen, dat gebeurt waarschijnlijk om half of om kwart voor vijf. De bemanning bestaat uit de ALM-chef-vlieger Van der Werf en boordwerktuigkundige Jans.

De LAV-bemanningen zouden vanmiddag om een uur naar hun basis in Maiquetia terugkeren. De ALM-directie had onmiddellijk na het bekend maken van de beslissing van de LAV-bemanningen, een spoedvergadering met de heer Luis Garrido van het LAV-kantoor op Curacao. De heer Garrido deelde mee, dat hij er ook weinig aan kon doen. De ALM had de machine van de LAV gecharterd. Vermoed wordt dat de stakende ALM-piloten de LAV-ers hebben „bewerkt".

ANTILLEN BAAS IN EIGEN LUCHTRUIM

Luchtvaartpolitiek overleg in Suriname

SCHIPHOL (ANP) — Vanochtend is van Schiphol een door directeur-generaal J. W. Kruys zelf geleide luchtvaartdelegatie naar Paramaribo vertrokken om daar op ambtelijk niveau de nieuwe situatie te gaan regelen, die per 1 januari ontstaat bij het vervallen van het na tien jaar opgezegde artikel 54 van het statuut. Dit artikel behelsde dat de luchtvaart politiek in de rijksdelen Suriname en de Antillen een koninkrijksaangelegenheid was. Van 1 januari af vervalt de zeggenschap van de Nederlandse rijksluchtvaartdienst in de West en krijgen de beide rijksdelen nu op eigen verzoek luchtvaartpolitieke zelfstandigheid.

Naar bekend onderhoudt de A.L.M. met drie verbeterde Convair 330 machines en een zeven-persoons Beechcraft Queen Air-toestel het binnenlandse luchtnet tussen de verschillende Antilliaanse eilanden, maar voert tevens lijndiensten uit naar enkele andere plaatsen in het Caribisch gebied. De Surinaamse Luchtvaartmaatschappij (S.L.M.) is kleiner en beschikt alleen over een Dakota en enkele zakenvliegtuigen van het type Piper Cub, Beechcraft en Cessna, waarmee de verbindingen worden onderhouden met vliegveldjes in de oerwouden van Suriname.

Rechten opgeslorpt

De verandering gaat ver uit boven een prestige kwestie: beide landen kunnen thans — als ze dat tenminste willen — zelf onderhandelen met buitenlandse mogendheden over landingsrechten, al blijft de mogelijkheid van onderhandelingen in koninkrijksverband volledig gehandhaafd.

Ook de K.L.M. kan de wijziging niet onberoerd laten. In het verleden heeft de rijksluchtvaartdienst met landen in Zuid- en Centraal-Amerika onderhandeld, waarbij — zoals het hoofd van de Antilliaanse luchtvaartmaatschappij, de heer C. O. Yrausquin, het destijds uitdrukte — aldus het A.P., „rechten van de Antillen werden weggegeven voor rechten van de K.L.M.". Of in sommige gevallen — zoals San Juan, Puerto Rico — is aan buitenlandse maatschappijen het recht verleend om op de Antillen te vliegen in ruil voor elders verkregen rechten. De K.L.M bijvoorbeeld had Amerika slechts Amsterdam te bieden met een relatief klein achterland. De K.L.M. kreeg landingsrechten in New York, Miami en Houston; in ruil kregen de Amerikanen niet slechts lijnen aangeboden naar Nederland, maar ook naar de Antillen en Suriname. Dit heeft geleid tot een situatie waarbij de Antillen door drie Amerikaanse maatschappijen (PanAm, Trans Caribbean Airways en CaribAir) in totaal acht maal per week worden aangedaan, terwijl de K.L.M. noch de A.L.M. op Puerto Rico mogen vliegen.

Het overleg in Paramaribo zal enkele dagen duren. De Nederlandse delegatie is samengesteld uit directeur-generaal J. W. Kruys, mr J. Nieuwenhuizen, verkeersadviseur van het ministerie van buitenlandse zaken, mr J. Adams, jurist op het kabinet van de vice-minister-president, en mr H. J. Spanjaard, directeur afdeling juridische en politieke zaken van de R.L.D. Van Surinaamse zijde nemen aan de besprekingen deel mr F. J. H. Barend, hoofd luchtvaartdienst, diens plaatsvervanger de heer R. Th. C. Wijdenbosch, en raadadviseur C. Calor. Uit de Antillen wordt het hoofd van de Antilliaanse luchtvaartdienst verwacht, de heer C. O. Yrausquin.

Passagiers pas na uren ingelicht

DEMONSTRATIE OP LUCHTHAVEN

(Van een onzer redacteuren)

WILLEMSTAD — De ALM-directie heeft getracht het ongerief voor de passagiers, ontstaan door de staking van de ALM-vliegers, zoveel mogelijk te beperken, zo deelde de directie vanmorgen tijdens een persconferentie mee. De directie nam contact op met de Linea Aeropostal Venezolana om door middel van een LAV-toestel de vluchten te blijven uitvoeren. Totnogtoe is dat goed gelukt. Vandaag werd één vlucht minder dan normaal naar Aruba gemaakt, de gecanselde vlucht werd in de andere „geïncorporeerd". Ook de vlucht naar Sint Maarten werd gecanseld vanwege de staking.

HULP VAN L.A.V.

passagiers op Aruba en Curaçao afgehandeld. De KLM-machine uit New York, welke rechtstreeks naar Curaçao zou vliegen, maakte gisteravond een omweg naar Aruba, waar 28 passagiers met Caracas als bestemming werden afgehaald. Vervolgens vloog de KLM-machine naar Curaçao, en van hier naar Caracas. De PanAm nam de ALM-passagiers op Curaçao met bestemming Aruba, mee. Gisteravond vloog de LAV met een door de ALM gecharterde DC 3 met 25 passagiers naar Maracaibo.

De ALM maakte vanmorgen met het eigen vliegtuig „Corsow" een vlucht naar Barranquilla. De bemanning bestond uit chef-vlieger Van der Werf en boordwerktuigkundige Jans, die niet staken. De LAV maakte om half tien vanmorgen een vlucht naar Aruba. Om kwart over drie vliegt de LAV naar Bonaire en om kwart voor vijf en vanavond om acht uur naar Aruba. Al deze vluchten worden gemaakt in opdracht van de ALM.

DEMONSTRATIE

De gisterochtend om tien uur op Curaçao aangekomen ALM-passagiers met bestemming Maracaibo, waren gisteravond zeer ontstemd over de behandeling. Voor het ALM/KLM-kantoor in de vertrekhal van de Dr Albert Plesmanluchthaven werd af en toe gedemonstreerd en werd gescandeerd „Huelga! Huelga!" geroepen, terwijl zij herhaaldelijk trachtten alsnog een verbinding te krijgen.

Om kwart over elf gisterochtend zaten de passagiers (27) in de „Bonaire". Om kwart voor twaalf werd hun verzocht het vliegtuig te verlaten. Het toestel kon niet vertrekken „vanwege het weer", zo vertelde men ons. Even over twaalf werd omgeroepen, dat het vliegtuig naar Maracaibo om een uur zou vertrekken. Op dat moment ook ontvingen de gedupeerde passagiers ieder een bon voor een drankje. Om half twee werd bekend gemaakt, dat het toestel om drie uur zou opstijgen; de passagiers werd toen een warme lunch aangeboden. Om tien over drie klonk door de luidsprekers dat de machine om half vijf zou vertrekken en om half vijf werd bekend gemaakt dat de vlucht voor onbepaalde tijd was uitgesteld. De redenen werden er niet bij vermeld. Om half zes werden **de geruchten, dat de ALM-piloten in staking waren gegaan, sterker** en om kwart voor zes verklaarden de ALM-woordvoerders Wansing en Anastagastie, dat de vliegers staakten. De passagiers werd aangeraden om hun geld terug te halen bij het ALM-kantoor. Zij konden hun bagage ophalen bij de aankomsthal; hetgeen veel passagiers weigerden. Zij waren van mening dat de ALM de bagage van de aankomsthal naar de vertrekhal moest overbrengen.

Ondertussen hadden de passagiers vernomen dat de heer Luis Garrido, hoofd van het LAV-kantoor op Curaçao, doende was een LAV machine te charteren om de pasagiers alsnog te vervoeren. De passagiers konden wel met de KLM-machine naar Caracas, maar zij vreesden dat zij in Caracas geen verbinding zouden kunnen krijgen met Maracaibo. In Maracaibo wordt namelijk een groot festival gehouden, zodat alle vluchten Caracas-Maracaibo volgeboekt zijn.

NIETS EXTRA'S

Nog ongeruster werden de passagiers toen de geruchten de ronde deden dat zij zeventien dollar zouden moeten bijbetalen, hetgeen voor velen een te grote financiele aderlating zou zijn. De ALM-directie deelde vanmorgen mee, dat dit niet het geval is geweest; de ALM betaalt de extra kosten. Uiteindelijk konden de passagiers gisteren laat in de avond vertrekken.

Geen kort geding?

ALM-PILOTEN „ONDERGEDOKEN"

WILLEMSTAD. — Naar wij bij het sluiten van de krant vernemen, zou het kort geding vanmiddag niet doorgaan, daar de ALM-piloten zijn „ondergedoken" en de deurwaarder het exploit dus niet kon overhandigen.

KLM-vliegers steunen hun ALM-collega's

WILLEMSTAD — De vereniging van KLM vliegers heeft de stakende ALM-piloten alle steun toegezegd, zo vernemen wij. Genoemde vereniging heeft ook financiele steun aangeboden, welke de ALM ers vooralsnog niet nodig hebben.

Grote diamant in SU gevonden

MOSKOU (TASS) — In de diamantvelden van Yakoetie (Oost-Siberië) is een diamaat van 106 karaat gevonden, de grootste welke ooit in de Sovjet-Unie is gevonden, zo meldt het persbureau Tass.

CURACAO

Agenda

Weekenddienst eilandsgeneeskundigen 12 - 14 november 1966.

Stad: Dr. M. L. Petit, Penstraat 260, tel. 13382; **2de distrikt:** Dr. H. W. A Devid, Doktersworing Brievengat, tel. 49277; **3de distrikt:** Dr. J. H. Brahma Tewari, Gezondheidscentrum Barber, tel. 48058.

Verlof begrafenis: Dhr. E. J. E Spencer, Pimpiriweg 11.

Botica's: Otrabanda: Coromoto, tel. 23241; **Punda:** Piar, tel. 13040.

Pompstations: Esso servicecenter - Fokkerweg; Craz - de Ruyterkade; Galmeyer - Cerito; de Lanoi - Santa Rosa; Namias de Castro - Hato; Canword - Gasparito; Mauricio - Santa Helena; Hailand - Colon.

Zaterdag

Bioscopen: Roxy 19.00 - 21.00 The singing nun. **West-end:** 19.00 - 21.00 How to murder your wife. **Cinelandia:** 19.00 - 21.00 The gun is my law.

Drive-in: 19.00 - 21.15 The collector. **Asiento:** 20.30 The moonspinners - leeftijd 14 jaar.

Cine-truck: Zaterdagavond te Mundo Nobo, zondagavend te Buena Vista en maandagavond te Zuid Bonam **Diversen: Ontvangst:** 20.00 Rotarians - Hotel Avila. **Feest:** 21.11 Voorfeest - Limburgers - kelder Landhuis Jan Kok.

TeleCuracao - 16.00 Balabalashow; 17.00 Quick draw McGraw; 17.30 Wild Bill Hicock; 18.00 Across the 7 seas; 18.30 Pater Brenneker; 18.45 Nieuws; 19.00 Eil Voorl Dienst; 19.30 Bewitched; 20.00 Cultuur en Opvoeding; 20.30 Teleshow; 21.00 Nieuws; 21.15 Run for your life; 22.15 Untouchables.

Zondag

ZONDAG
Bioscopen: Roxy: 10.30 - 20.30 The singing nun. 16.30 Het mysterie van de slangenhuid. 18.30 Never too late **West-end:** 10.30 - 20.30 How to murder your wife. 14.30 The Lunovshow. 18.30 Ferry cross the mercey. **Cinelandia:** 19.00 Dubbelprogr. Jose Calderon en film Tarzan and the she devil. 21.00 The gun is my law. **Drive-in:** 18.30 De kampioenleugenaar. 21.00 The collector. **Asiento:** 20.30 Cat on a hot tin roof - leeftijd 18 jaar.

Diversen: Sport: 09.00 Schermwedstr. - Zwijssencoll. 16.00 CPN-toernooi (MSV I - CPN I) - MSV-terrein. (Quick '60 I - Parera I) - CPN-terrein. (SVO I - MLD I) - Rust en Burgh. (W'stad I - Amstel I) - W'stadterrein. 16.00 Tennisdemonstratie - Mundo Nobo. 16.00 Voetbal - (SUBT - Mahuma) - Kintjan. 15.15 Hockey - (CHC - Marine) - Damacor. **Radio-uitz.:** 07.30 - 08.00 Samen moeten wij leven - Hoyer I. 19.00 - 19.30 Samen moeten wij leven - Radio Caribe.

TeleCuracao — 16.30 Hubentud na marcha; 17.00 Porky pig; 17.30 Hollywood a go go; 18.30 Ecos de la patria; 18.45 Nieuws
19.00 Verrekijker; 19.15 NTS-week journaal; 19.30 Flintstones; 20.00 My favorite martian; 20.30 Honey West; 21.00 Nieuws; 21.15 Maverick; 22.15

Emmastad

OS/ Telecommunication - Kantoor open: 07.30-16.30 tel. 2307; 16.30-07.00 J. E. Wijngaarde tel. 0-44252; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - A. H. Beeker. Julionalaan 2, Rio Canario tel. 0-43706 B.g.g. tel. 9-9.
N.V. CSM Ships' Agency — kantoor open 07.30 24.00 tel.2551 2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden 00.00-7.30 tel. 9.
Aviation service — 1211 (23.30-06.30) E. M. H. Agnes tel. 0-44054; 13 11 (23.30-06.30) L. O. Finies tel. 0-24256.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Gisteren kregen op de New Yorkse effectenbeurs consoliderende krachten de overhand. De koersveranderingen bleven meest binnen nauwe grenzen. In de meeste koersgemiddelden kwam weinig verandering. Er werd aanzienlijk minder omgezet, wat voor een deel kwam door Veterans Day. Voor anderen waren redenen om voorzichtig te werk te gaan het feit, dat president Johnson een lichte operatie zal moeten ondergaan en een in het bijzonder uit de winstcijfers over het derde kwartaal en de ontwikkeling van het bruto nationale produkt in dit kwartaal blijkende vertraging van het economisch groeitempo. Verder waren er tekenen die erop wijzen dat de toeneming van de bedrijfsinvesteringen **in 1967 minder zal zijn. Het aantal** verhandelde fondsen bedroeg 1387 waarvan er 604 hoger sloten. 510 lager en 273 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 6.690.000 stuks, de obligatie-omzet 12.220.000 dollar. Het DOW Jones-gemiddelde voor industriefondsen sloot op 819.09.

Binnenkort uitbreiding Antilliaanse verffabriek

ROTTERDAM (ANP) — De directie van de Antilliaanse Verffabriek n.v. te Willemstad, Curaçao, bericht het volgende:

„Overeenkomstig de in het jaarverslag 1965 uitgesproken verwachting heeft de omzet zich in 1966 constant in stijgende lijn bewogen, waardoor een verdere verbetering in de bedrijfsuitkomsten kan worden tegemoet gezien.

Op het schriftelijk verzoek om door toepassing van de gewijzigde landsverordening ter bevordering industrievestiging en hotelbouw voor vrijstelling van invoerrecht op grondstoffen en halffabrikaten in aanmerking te mogen komen, is door de regering der Nederlandse Antillen deze week gunstig beschikt.

In de donderdag gehouden vergadering van directie en commissarissen is tot een noodzakelijke uitbreiding van de fabriek besloten. Het ligt in het voornemen dit plan naar ontwerp van architect Ben Smit op korte termijn te doen uitvoeren. Voor deze uitbreiding zullen geen extra middelen behoeven te worden aangetrokken. De vooruitzichten voor het bedrijf laten zich ook op wat langere termijn gunstig aanzien."

(Over 1965 werd een winst gemaakt van N.A. ƒ 58.763. Dit werd afgeboekt van het verliessaldo van vorige jaren, waarna nog een verlies resteerde van N.A. ƒ 169.193 — red. A.N.P.)

Bc Steenrijk neemt volleybaan in gebruik

WILLEMSTAD — Zondagmiddag omstreeks één uur zal de volleyballbaan van het buurtcentrum Steenrijk officieel in gebruik worden genomen. Voor de opening zijn enkele clubs uitgenodigd: Sithoc, Lucky Masters, Valuas, Heineken Volleymasters en Volley Victories.

CON TA BAI NA ANTIYAS

WILLEMSTAD — Via Radio-Hoyer I kunnen morgenmiddag tussen half zes en zes uur in het programma Con ta bai na Antillas de groeten van de volgende jongelui worden beluisterd: Aruba: A. A. Heronimo, M. E. Hoevertsz en A. O. Maduro; Curaçao: G. L. Illes, H. A. J. Jansen en L. A. Delannoy.

Kerkdiensten

CURACAO **zondag**

Barber 05.00, 08.30 en 19.00 te Wacao; **Brievengat 06.00, 08.00, 12,00 en 18.00 uur; Buena Vista 06.00, 08.00 en 19.00 uur; Coromoto 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00 uur; G. Kwartier 06.00, 07.30, 09.00 en 18.00 uur; Santa Famia 05.30, 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Jandoret 06.30, 09.00 en 18.00 uur; Janwe 05.00, 08.00 (hoogmis) - 12.00 - 19.00; Montagne 05.15, 08.30, 19.00 uur; Pietermaai 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; S. Willibrordo 05.30 (gezongen mis) en 08.00 uur; Santa Ana 06.30, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Santa Maria 05.00, 06.30, 08.00, 09.00 en 19.0 uur; Soto 08.00, en 17.00 uur; Santa Rosa 05.30, 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Steenrijk 05.30. 8.00, 11.30, 17.00 en 19.00 uur; Suffisant 06.00, 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Wishi 05.00, 08.00 (Kindermis), 11.30 en 19.00 uur; Zuid Bonam 05.00. 08.00 en 17.00**
NEDERLANDSE PREEK
Pietermaai: 9; Sta. Ana 9; Sta. Famia 2de zondag 7 30, 3de zondag 9.00 en 4de zondag 19.00; Janwe 08.00 en 19.00; Sta. Rosa 9.00; Brievengat 08.00 en 18.00.
CRECHE
Sta. Rosa 7 & 9 bij de Zusters.
MISSEN IN DE WEEK
Barber 06.30 uur; Brievengat 06.15 (9.00 uur); Santa Famia 06.30 en 07.30 uur; Buena Vista 06.30 uur; Coromoto 06.30 uur; Groot Kwartier 07.00 woensdag en donderdag 07.45 en uur; Jandoret 07.30 uur; Janwe 06.30 uur; Montagne 06.30 uur; Pietermaai 06.000, 06.30 en 07.00 uur; San Willibrordo 07.00 uur; Santa Ana 06.00. 06.30 en 07.00 uur; Santa Maria 06.00 06.30 en 07.15 uur; Soto 06.30 uur (zaterdag 07.00 uur; Sta. Rosa 06.00 18.30 uur (behalve zaterdagavond); Steenrijk 06.00 en 06.30 uur; Suffisant 06.30 uur; Westpunt 06.30 (Woensdag 07.00 en zaterdag 07.00);
Westpunt 06.30 (woensdag 07.00 en zaterdag 07.00) Lagoen donderdag 18.00.

PROT. KERKDIENSTEN

Fortkerk: 09.00 Dr. Meerburg; 19.00 Ds. Eggink. **Emmakerk:** 09.30 Ds. Eggink; 19.30 Dr. Meerburg (Jeugddienst). **Ebenezer Church:** 10.15 Ds. Eggink; 19.00 Dr. C. v d Laar.
In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche tijdens de ochtenddienst.
GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt)
Schout-bij-Nacht Doormanweg 32. Kerkdiensten: 09.30 en 19.00 Ds. K. Deddens.
In de kerkdiensten van morgen, zondag 13 november, zal ds Eggink een brandend probleem behandelen. „De Kerk is in gevaar; geen Christendom zonder God!". De preek over dit onderwerp is te beluisteren 's morgens om half tien in de Emmakerk. om kwart over tien in het Engels in de Ebenezerchurch. en 's avonds om zeven uur in de Fortkerk.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — 11 te P'arbo; Maron 11 te P'arbo; Memnan 11 te Paranam.
Tankers — Arca 14 te Cur. verw. Camitia verm. 11 vn Cur. Pta Cardon; Crania 14 te Stanlow verw.; Dorestad 11 450 no Azoren nr R'dam; Krebsia 14 te Trinidad verw.

Tijdstip operatie Johnson nog niet vastgesteld

SAN ANTONIO, TEXAS (RTR) — President Johnson, die op het ogenblik op zijn boerderij in Texas rust houdt in verband met zijn operatie, zal niet deze week worden behandeld, zoals hij gehoopt had. Een woordvoerder van het Witte Huis deelde mee dat een datum voor de operatie nog niet is vastgesteld.

Hij voegde hieraan toe, dat het uitstel niets te maken heeft met de gezondheidstoestand van de president. De reden van het uitstel is de omstandigheid dat men van een groot aantal artsen het oordeel wil hebben, voordat het tijdstip van de dubbele operatie wordt vastgesteld, aldus de woordvoerder van het Witte Huis. Hij verklaarde ook, dat Johnson voor het ogenblik geen commentaar had op de resultaten van de verkiezingen.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO
Alle afdelingen tot 17 uur ... 24360
Klachten over bezorging van 18 tot 19 uur 24361
Huisaansluitingen:
F. M. Soontiëns (directeur) 38219
J. C. Maas (hoofdred.) 24387
O. Chatlein (red.-verslagg.) 24321
A. W. C. J. Horvers (red.-verslagg.) 44426
mevr. H. W. Lampers (red.-verslagg.) 12105
E. F. Marquez (sportverslaggever) ... 53912
J. J. Henderikse (chef adv. afd.) 36596
A. Jeuken (fotograaf) ... 36972
AMIGOE DI ARUBA
Kantoor 1233
Huisaansluitingen:
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.) 2950
A. M. Franken (fotograaf) 1639

Nieuws van Bovenwinden

● De „Friends of Israel", afdeling Miami, is voornemens een bezoek te brengen aan St Maarten met het toeristenschip Shalom in januari 1967. Dr Aaron Kahan komt naar St Maarten teneinde de voorbereidingen voor dit bezoek van tweehonderd Friends of Israel te regelen. Bestuurscollege en handel zullen deze gasten een speciaal welkom voorbereiden.

● Op 31 oktober was het wederom „dankdag". Deze „dankdag" wordt telkenjare gehouden na afloop van het orkaanseizoen. Hoewel dit jaar het orkaanseizoen bijzonder hevig is geweest en grote schade zowel aan mensenlevens als materiële schade heeft teweeggebracht, zijn de Bovenwindse eilanden wederom gespaard gebleven.

● De heer M. Middelbeek van de Naco bezocht St Maarten teneinde besprekingen te voeren met betrekking tot de verlening van het vliegveld St Maarten. De Air France is voornemens in het volgend jaar met Caravels op St Maarten te landen. Plannen voor de uitbreiding van het vliegveld dienen derhalve thans te worden bekeken. Ook werd nagegaan of het mogelijk zal zijn in de toekomst de baan nog verder uit te breiden.

● Op 31 oktober keerde uit Nederland terug de heer A. C. Wathey, statenlid voor de Bovenwindse eilanden. Zoals bekend maakte hij deel uit van de parlementaire delegatie.

● Het toeristenschip Shalom arriveerde op 6 november en koos voor het eerst ligplaats aan de A. C. Whatey-pier. De Shalom heeft St Maarten meermalen bezocht, maar ging steeds ten anker. Door de ruwe zee stond er een hoge deining in de Grootbaai. Hierdoor ging het schip bijzonder tekeer. Bij het uitbrengen van de loopplank geraakte deze tussen schip en kade en werd vernield. Aangezien het landen met kleine boten niet aan te bevelen was vanwege de hoge deining aan de kleine steiger, moest het schip, zonder dat de passagiers de gelegenheid kregen de wal op te gaan, vertrekken.

● De banken op de Bovenwindse eilanden zijn voornemens ingaande 28 november 1966 de vijfdaagse werkweek in te voeren.

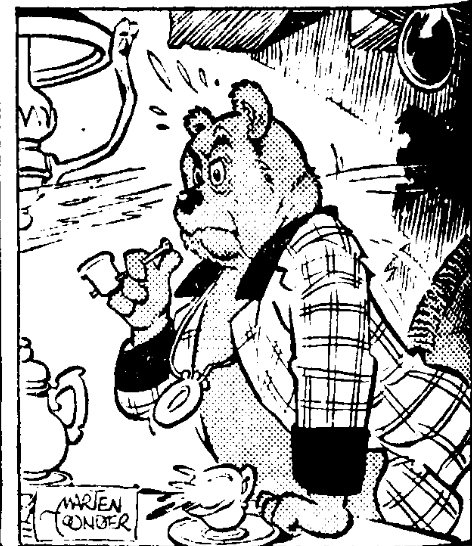
● De heer Lens, die een opleiding tot bestuursambtenaar op het gezaghebberskantoor volgt, keerde van Saba terug na een verblijf van zes weken. Verwacht wordt dat de heer L. Rosema medio december als administrateur van St Eustatius wordt afgelost door de heer Lens.

BEURS VAN NEW YORK

				Philips Petr.	52 3/4
Alum Corp.....	79 1/8	Dupont	163	Rep. Steel.....	37 1/4
Amerade......	74	Westerban	31 1/2	Reynolds Tob.	36 3/4
Amer. Tel.....	56 1/8	Ford..........	41 1/4	Royal Duth ...	37 3/8
Anaconda......	79 1/2	Gen. Elec......	98 1/4	Sears Roeb ..	49 ½
Beth. Steel....	30 3/8	Gen. Motor....	74 1/4	Shell Oil......	67 1/4
Boeing.........	60	I.B.M..........	352	Sperry Rand..	26 7/8
Brit. Am. Oil..	28	Inter. Nickel..	80 3/8	Stand Calif.	64 3/4
Can. Pac......	48 7/8	J. and L.......	47 1/8	Stand N. J. ..	69 7/8
Caterpillar.....	36 3/4	K.L.M.........	90 1/4	Texas Instr....	109 1/4
Chrysler......	33	Monsanto......	40 7/8	Twentieth Cent	37
Cons. Elec. ..	25 5/8	Nat Cash.....	67	U. S. Steel.	37 7/8
Columbia Gas.	38 1/8	N. Y. Central..	64/14	Westingh. Elec.	50 1/8
Douglas Air...	42 1/2	Olin Math.....	55	Dow Jones....	819.09

TOM POES EN BOMBOM, DE GEWELDIGE





5803. — **Heer Bommel had niet geantwoord op de vraag van Tom Poes of hij de tweede knop van de pral had ingedrukt. Natuurlijk niet; een heer van stand weet zelf wel wat hij doen en laten moet. Daarom was hij bij het huiswaarts gaan even langs het huisje van juffrouw Doddel gelopen om over het vernietigde serviesje te spreken, en daar zat hij nu.**

Buiten was er een storm opgestoken die donkere wolken met zich voerde en de bladeren van de bomen trok. Binnen echter stond de thee op het lichtje en floot de wind gezellig in de schoorsteen.

„Leuk is het hier!" zei heer Ollie. Echt smaakvol, als u begrijpt wat ik bedoel. Het spijt me anders echt van uw koppen en schotels. De schurk veegde ze uit mijn brandkast en toen waren het alleen nog maar scherven. Weliswaar heb ik met doodsgevaar getracht om de ellendelingen tegen te houden, maar ik werd neergelegd. Een schot met een zware revolver, dwars door het oor!"

„O, Ollie wat vreselijk!" riep de buurvrouw uit. Dat had je moeten doen! Zoveel was mijn servies niet waard, hoor! Maar ik het net op de markt gekocht en ik vond het zo'n veilig idee om aan jou in bewaring te geven. O, als ik dat had geweten!"

„Het geeft niet!" hernam heer Ollie met een gulle lach. „Ik heb maatregelen genomen en zoiets kan mij nu niet meer overkomen." Hij wilde nog meer over dit onderwerp zeggen, doch een windvlaag leidde zijn aandacht af en trok zijn blik naar het Zodoende traden als vanzelf zijn radar-ogen in werking en gesmoorde uitroep rees hij overeind.

„Een ramp!" prevelde hij in onbekende verten starend. „Daar een ramp! Een ogenblikje mevrouw! Het is mijn plicht om bijstand te gaan bieden!"......

OLD FIREHAND

door

KARL MAY

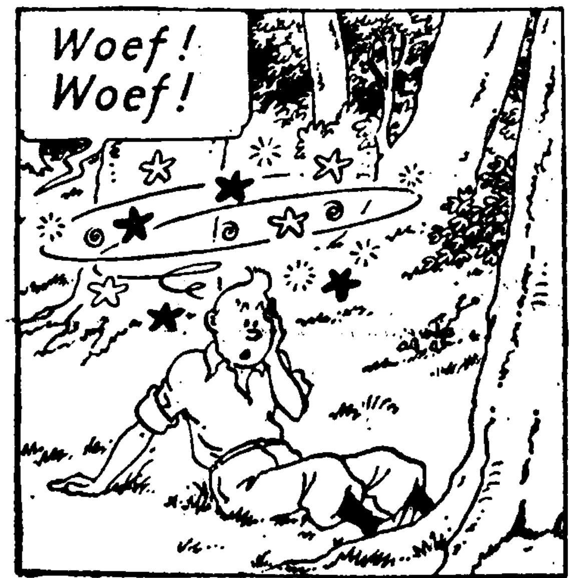




95—5. — Na enkele ogenblikken sloeg Old Firehand de ogen op. Hij herkende ons en glimlachte tegen Harry. Maar spoedig verloor hij het bewustzijn weer. Hij werd verder door Winnetou op zijn beproefde manier verzorgd en wij maakten een ligplaats voor hem, zo goed als wij in de gegeven omstandigheden maar konden. Toen bemoeiden wij ons met onszelf, want niemand was er zonder kleerscheuren afgekomen en wij lapten elkaar, zo goed en zo kwaad als het ging, weer op. Het bleek dat al de mannen, buiten ons, waren gesneuveld. Eindelijk verschenen de dragonders, die de Ponkas hadden achtervolgd. Al de Indianen waren over de kling gejaagd, zonder dat de soldaten ook maar één dode of gewonde te betreuren hadden. De troepen drie dagen in het dal om uit te rusten, in welke tijd wij onze begroeven. Kapitein Scott raadde ons aan om zodra Old vervoerd kon worden, hem naar fort Wilkes te brengen, waar voor medische hulp kon zorgen. Dit aanbod namen wij van harte De Ponkas waren voorgoed verslagen. Door een blanke opgeruid werden zij door blanken gedood. Het was ook hier weer hetzelfde Weer was een stap gezet naar de ondergang van het rode ras.

EINDE VAN DIT VERHAAL

Het geheim van de Eenhoorn













door Herge

FEUILLETON

Miljonair tegen wil en dank

Door PAUL D'IVOI

15)

Hij nam een krant en een bericht trof hem: **„Zijne excellentie Ti-Hao-Ttien, premier van China, zal in de loop van de volgende week een groot soirée geven in het hotel De l'Ambassade met een gemaskerd bal. Men zegt, dat dit feest ter ere van de minister der Verenigde Staten wordt gegeven. Men begrijpt hoe belangrijk deze officiële avond is voor de goede relaties tussen Amerika en het grote Mongoolse Rijk."**

Dodekhan glimlachte ironisch.

„Hij heeft dus gehoorzaamd. Eindelijk", mompelde hij. „Maar waarom het masker af te doen vóór de tijd daar is."

Daar klonk een stem door de microfoon. Dodekhan ging naar de metalen plaat en zag de kamer van Topee. Deze zat op de rand van zijn bed, gekleed in een gele zijden pyjama. Zijn dikke rode gezicht, omgeven door rossig haar, keek met een tedere uitdrukking naar Laura, die op een klein stoeltje voor hem zat. Ze had een kamerjapon los omgeslagen, haar kleine blote voeten staken in rose muiltjes en haar lieve, schalkse gezichtje had een ernstige uitdrukking.

„Vadertje, ik ben echt boos."

„Maar waarom, mijn kind. Alleen zij die kalm zijn overwinnen."

„U praat er makkelijk over."

„Ik praat er niet alleen over, maar ik doe het ook."

„U is nu eenmaal zo, maar u weet, dat ik een driftkop ben."

„Dat is erg voor jou. Je weet toch, dat ik alle uitnodigingen heb aangenomen, omdat jij ervan houdt; maar vraag me niet te veel."

„U heeft me gezegd, dat ik vrij mag zijn in mijn keus."

„Handel ik daar dan niet naar?"

„En Orsato Caravagio dan?"

„Die is één van de rijkste mannen", antwoordde Topee rustig. „Zijn fortuin is ongeveer even groot als het onze. Hij heeft je ten huwelijk gevraagd en jij hebt je antwoord uitgesteld tot ons verblijf in Parijs. En we zijn hier nu al acht dagen!"

„Ja, vader. Maar Ellen Paddock, mijn beste vriendin, gaat nu trouwen met een Fransman, de hertog van Bezons."

Ezechiël schudde ernstig het hoofd.

„Dat is het punt. Toen zei je tegen me: 'Heeft u er wel op gelet, dat alle rijke Amerikaanse vrouwen met mannen van adel trouwen?' Ik weet dat best. Ik ben niet blind."

Laura sprong op.

„En u heeft ook gezegd, dat een titel een deel uitmaakt van de kleding van de vrouw, evenals de juwelen. Waarop ik toen zei, dat ik het helemaal met u eens was, vadertje, koop me dus een man met een titel?"

„Wel mijn kind, dat wil ik wel doen, als jij me zegt, wáár ik die kopen kan."

„In de salons van de Amerikanen hier in Parijs. Maar ik wil geen hertog, ik wil méér, ik wil een prins hebben!"

„Die is nóg duurder!"

„Maar ook deftiger."

„Best, best. Maar wat doen we dan met Orsato Cavaragio?"

„Als ik een prins vind, dan gaat de zaak Orsato van de baan. Als ik hem niet vind, trouw ik met Orsato. Ik moet de prins gauw vinden, want we gaan al over twee weken terug naar Amerika. En ik ben bang dat ik geen Franse prins zal vinden. omdat die meestal in ballingschap leven. O! Wat moet ik doen!"

De miljardair omhelsde haar teder.

„Ik zeg maar: een prins is een prins, en een dollar is een dollar. Ik weet wel hoe ik dollars moet krijgen, maar ik weet niet hoe ik aan een prins moet komen. Zoek jij die maar en ik zal betalen, ook al is hetnog zoveel."

„En als ik hem niet vind?" vroeg Laura, met rode wangen en schitterende ogen van boosheid.

„Dan is er altijd nog Orsato Caravagio."

„En Ellen zal hertogin worden en ik alleen maar een rijke vrouw."

„Dat is toch veel beter?"

„Maar niet leuker."

Dodekhan had oplettend geluisterd.

„Als mijn toekomstige broer nu maar de titel van 'prince' had, in plaats van alleen **maar de naam, dan waren we klaar. Dan kreeg de zoon van de Française het geld, waar hij** recht op heeft, en niemand zou er enige bij lijden. Maar de heer Prince is geen En wie weet — hij is al zevenentwintig misschien is hij al getrouwd."

Hij hoorde niets meer door de microfoon.

„Ik moet nu maar wachten op de komst van Kozets. Misschien brengt die enig bericht over Albert."

Die dag bezocht Dodekhan verschillende ambassades, die van China, in de rue de lone; die van Korea en Siam, in avenue d' die van Japan, in de avenua Marceaux en van Perzië op de place d'Iéna. Overal hij als een vorst ontvangen.

's Avonds keerde hij terug naar het waar hij hoorde, dat de heer Topee en dochter naar de Opéra-Comique waren en plaatsen hadden in de loge van de leumkoning, Nicols Craumell. Dodekhan zich toen ook naar de opera. Hij keek naar de loge van de heer Topee, dan dat naar de muziek luisterde. Hij vond Laura dig, eenvoudig en natuurlijk, ondanks dwaze gebabbel, dat hij die morgen door microfoon had gehoord.

Even voor het einde verliet Dodekhan operagebouw en ging naar zijn hotel Door de microfoon hoorde hij die avond belangrijks meer.

„Goedenacht mijn kind. Heb je nog niet kleinste prinske gevonden?"

„Praat er niet over. Het is een ellende heb gewoon geen geluk."

„Geen geluk", herhaalde Dodekhan „Dat kind, dat nauwelijks komt kijken, een onmetelijk fortuin bezit......" Hij aan de tragische levens van zijn vader, de familie d'Armaris, van allen om hem die door het lot waren geslagen.

Tegen acht uur 's morgens werd er aan deur geklopt.

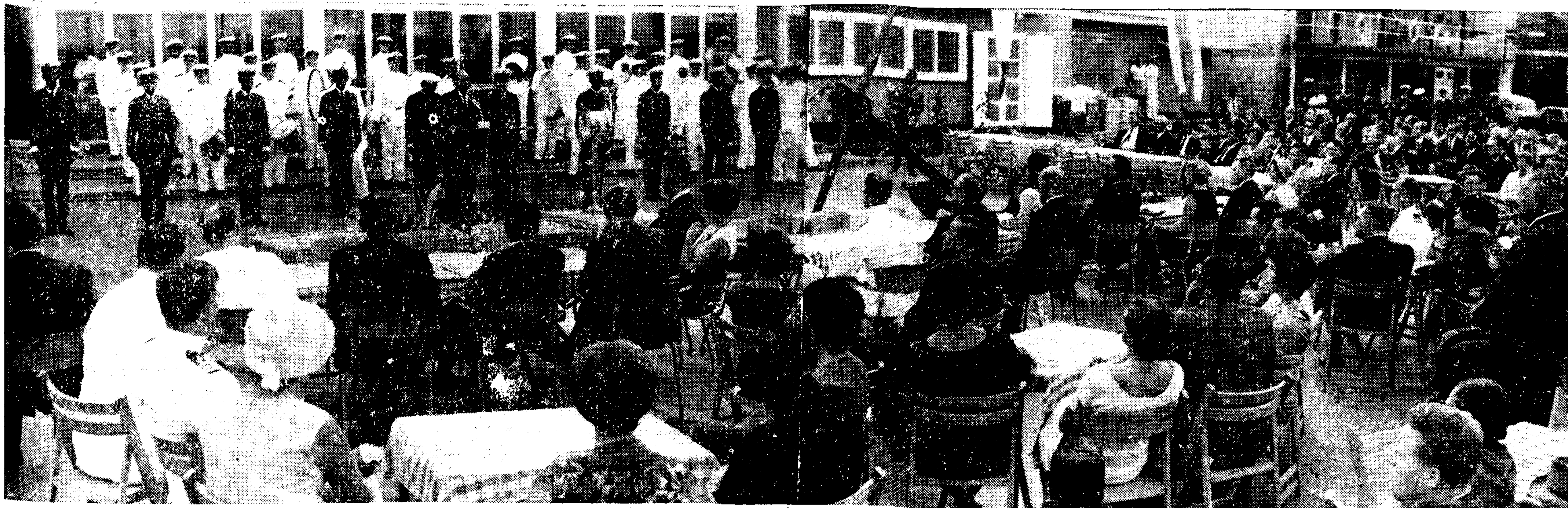
„De reiziger uit Tours", klonk het zacht Met een sprong was Dodekhan uit bed opende de deur. Daar stond de heer Kozets.

„Ik ben met alles geslaagd. Alle inlichtingen heb ik gekregen. Ik hebt zelfs de jongen gezien, zonder dat hij het wist!"

Dat was goed nieuws.

„En heeft u ook iets kunnen te weten men over de vader? De echtgenoot van Française?"

(Wordt vervolgd)





● *Zeer druk bezocht was gisteravond de ontvangst in het landhuis Habaai ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van het Wit Gele Kruis. Onder meer was aanwezig gouverneur mr N. Debrot (midden), die het bestuur kwam gelukwensen.*

Jubileumontvangst bij Wit-Gele Kruis

WILLEMSTAD. — Een burgemeester is op een Curaçaose receptie een vreemde verschijning: in het algemeen gesproken. Gisteravond was dat even anders. Een der eregasten op de ontvangst, die het Wit Gele Kruis in het schitterend gerestaureerde landhuis Welgelegen hield, ter ere van zijn zilveren jubileum, was de burgemeester van de vrij onbekende Nederlandse gemeente Lith. Bekender echter de burgervader zelve: Emile van de Laarschot, geestelijke vader van en initiatiefnemer tot de oprichting van het Wit Gele Kruis Curaçao, nu een kwart eeuw geleden. We zullen daarop niet verder ingaan, want dat zou een doublure worden van het uitstekende jubileumboek van de vereniging. Volstaan kunnen we met te zeggen, dat de receptie van gisteravond een van de plezierigste — ondanks de 24 minuten en 12 seconden durende toespraak van dokter Chris Engels — van het lopende jaar tot dusverre was.

Van de Laarschot terug op Curacao

Er was — behalve een goede paar honderd genodigden — een vrij korte rij van sprekers: gouverneur mr N. Debrot, monseigneur J. M. Holterman, waarnemend gezaghebber A. J. van Hesteren, oprichter Emile van de Laarschot en tenslotte voorzitter Chris Engels. De gouverneur begon, hoe kon het anders?, met de betrekking te releveren tussen het gerestaureerde landhuis Welgelegen en de jubilerende vereniging: met de vereiste liefde en nodige moeite hersteld. Hij besloot zijn toespraak met het uiten van dankbaarheid aan de vereniging, die thans een gevestigde plaats in de maatschappij heeft, en aan de werkers was het eerste uur, onder wie de heren Van Laarschot en Engels.

Ga zo door

De bisschop noemde het Wit Gele Kruis een van de mooiste en meestomvattende charitatieve verenigingen in het bisdom, die hij niet uit de gemeenschap weg te denken achtte. Hij las onder meer een telegram van het Vaticaan voor, waarin de jubilaresse geprezen wordt om haar verdiensten en waarin over alle werkers voor de vereniging de apostolische zegen wordt uitgesproken. „Ga zo door", zei de bisschop, na niet verheeld te hebben, dat ook hij gaarne zou zien, dat er meer medewerkers konden worden gerecruteerd uit de eigen Antilliaanse bevolking.

De heer Van Hesteren trad niet alleen als waarnemend gezaghebber, maar ook als Lions-voorzitter voor de microfoon. In de laatste hoedanigheid overhandigde hij de voorzitter van het W.G.K. een cheque.

Welkom thuis

Oud-voorzitter Van de Laarschot kon er niet aan ontkomen even te gewagen van het hartelijke welkom dat hij op Curaçao had genoten en dat voor hem met recht de terugkeer — zij het dan een tijdelijke — tot een echt „welkom thuis" had gemaakt. In de elf jaren, die hij intussen in Nederland heeft vertoefd voelde hij het als een pijnlijk gemis niets voor de Wit-Gele Kruis op Curaçao te hebben kunnen doen. Hij had kunnen constateren — en hij doelde hier vermoedelijk op het maatschappelijk leven in zijn totaliteit — dat er in alle sectoren nieuwbouw was gepleegd. Zeer geruststellend vond hij de vorderingen van het Monseigneur Verriet Instituut en hij meende hieruit te mogen concluderen dat ook bij de andere instellingen van de vereniging veel was gepresteerd.

Laatste maal

Dokter Engels duide het ons niet euvel, dat wij ons er niet aan wagen te trachten zijn rede in enkele regels samen te vatten: daarvoor was zijn betoog te gedetailleerd en te diepgaand. Hij ging er niet aan voorbij, dat dit waarschijnlijk de laatste maal was dat hij in het openbaar als voorzitter van de vereniging het woord voerde. Dat mag dan jammer heten, want ieder die hem van nabij kent, weet dat hij steeds een harde werker voor deze goede zaak is geweest.

Vermeld zij dat zich onder zeer vele aanwezigen, behoudens de reeds genoemden, onder meer nog bevonden minister C. D. Kroon namens de premier, minister F. J. Tromp, commandeur A. J. de Graaff, gedeputeerde P. van der Hoeven en vertegenwoordigers van tal van overheids- en verdere bevriende instanties.

In natura

De proviandering ter receptie was uitstekend verzorgd. Voor de goede orde en ter voorkoming van ieder misverstand moge hier duidelijk worden gesteld, dat de kosten van de receptie vrijwel geheel werden gedragen door Curaçaose ondernemingen, die hiervoor voornamelijk gaven in natura ter beschikking stelden, zodat de rekening van het Wit Gele Kruis zelve hiermede niet behoefde te worden belast.

Fotosalon 1966 dinsdag geopend

WILLEMSTAD — Dinsdagavond om half negen wordt in het gebouw van het Cultureel Centrum aan het Johan van Walbeeckplein de fotosalon 1966 van de Curaçaose Cameraclub geopend. Er is een tentoonstelling te zien van de zwart-wit-foto's die werden ingezonden. Tevens zullen de ingezonden kleurendia's worden vertoond. Op deze avond vindt ook de prijsuitreiking plaats. Alle inzenders, leden van de C.C.C. en andere belangstellenden, zijn welkom.

KvK-lunch Amerikaanse reisleiders

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van het bezoek aan Curaçao van een groep Amerikaanse reisleiders, bood de Kamer van Koophandel gistermiddag in Hotel Avila een lunch aan. Voor de lunch werden de gasten welkom geheten door de heer Ch. Debrot.

Volle kracht vooruit

● *Terwijl de scheepsbel werd geluid zette gouverneur mr N. Debrot gistermiddag met een energiek gebaar de scheepstelegraaf op "volle kracht vooruit". Met de daarbij uitgesproken wens "gelukkige vaart" door de gouverneur lichtte het schip "scheepvaartschool" symbolisch zijn ankers voor de vaart in de toekomst. Een vaart, die, zoals de inspecteur van het onderwijs, de heer P.T.M. Sprockel tevoren had gezegd zou medehelpen het werkloosheidsprobleem in de Antillen te bestrijden en Antilliaanse jongeren de kans zou geven een werkkring te vinden in de scheepvaart.*

Na de begroeting door de heer Sprockel van de gouverneur, de minister van onderwijs, de waarnemend gezaghebber, andere autoriteiten en genodigden, bedankte hij alle instanties, die op enigerlei wijze hadden bijgedragen aan de totstandkoming van de school.

"Als de lange tijd van voorbereiding — vier jaar — een maatstaf mag zijn, dan gaat deze school een zeer bijzondere toekomst tegemoet."

Nadat de inspecteur op beknopte wijze een overzicht van de werkwijze der nieuwe school had gegeven, een werkwijze, waardoor de jongens van meet af aan vertrouwd raken met de discipline aan boord van een schip, sprak hij de wens uit, dat de school zou mogen uitgroeien tot een instituut waar straks ook opgeleid zal worden voor functies in de kust- en kleine handelsvaart.

Na deze inleiding haalde de gouverneur, zoals gemeld, de telegraaf over; de vlaggen gingen in top en de mariniërskapel speelde de beide volksliederen.

Van de gelegenheid om de school te bezichtigen, maakte verreweg het grootste deel der aanwezigen gebruik.

Bij het aperitief en het koude buffet dat vervolgens werd geserveerd maakten de leerlingen van deze nieuwe school, gestoken in blauw uniform met witte pet, zich zeer verdienstelijk. Een koud buffet, waarvoor hofmeester en kok een grote pluim verdienen.

Onder de vele aanwezigen bevonden zich voorts naast het bestuur der stichting en de docenten commandeur A.J. de Graaff en kolonel Blom, vertegenwoordigers van scheepvaartmaatschappijen en scheepvaartinstanties, vertegenwoordigers van het eilandgebied, het departement onderwijs en last but not least vele trotse ouders van leerlingen.

Alliance Française bewondert dia's van wereldreiziger

WILLEMSTAD — Donderdag zag de Alliance Française haar leden in groten getale terug in de bovenzaal van het gebouw van de kamer van koophandel. De jonge Parijzenaar Michel Cadilhac, liet de dia's zien, die hij maakte op zijn wereldreis en auto stop. Want, zoals hij vertelde, hoewel zijn elektronica-studie hem zeer boeide, hij droomde allang van verre reizen. Zo pakte hij zijn rugzak en ging kijken, wat er achter de horizon van zijn land, van Europa te zien was. Hij trok door Perzië, Afghanistan, India, Pakistan, Cambodja, Laos, Vietnam. Hij voer naar Japan, Hongkong, Philippijnen, Singapore. De markantste punten van religie en kunst werden vastgelegd en vertoond, waartussen door dia's van de zwoegende, Aziatische mens. De dia's wekten aller bewondering op, die zowel het gekozen onderwerp als de technische kwaliteit gold. Het commentaar was kort en bondig, voor de beginners in de Franse taal goed te volgen, voor hen die daar geen moeite mee hebben, toch bediend. Het was verheugend te zien, dat het aantal scholieren, dat de avond bezocht, weer groter was dan bij vorige gelegenheden.

Schilder Inderson debuteert in Cultureel Centrum

WILLEMSTAD — Vanaf 15 december zal de heer Stanley Inderson in het Cultureel Centrum aan de Scharloweg zijn schilderijen tentoonstellen Het is het debuut van deze Curaçaose kunstenaar. De tentoonstelling zal een 15-tal constructivistische werken bevatten. In het dagelijks leven is de heer Inderson hoofd van de Prins Bernhardschool.

Bisschoppenconferentie in Port of Spain

WILLEMSTAD — Morgenavond vertrekt mgr J. M. Holterman, bisschop van Willemstad via Caracas naar Port of Spain waar van dinsdag tot donderdag de bisschoppen conferentie van de Antillen wordt gehouden. Aan deze conferentie nemen deel twee bisschoppen van Jamaica en verder de bisschoppen van Brits Honduras, St. Lucia, Grenada, Barbados, Dominica, Trinindad & Tobago, Suriname en Brits Guyana. Het is de eerste officiele bisschoppen conferentie van de Antillen na het tweede Vaticaanse concilie. Mgr. Holterman keert vrijdag terug.

IRAUSQUIN LATER NAAR SURINAME

WILLEMSTAD — De heer C. O. Irausquin, hoofd van de luchtvaartdienst van de Nederlandse Antillen, vertrekt maandag naar Suriname, waar besprekingen zullen worden gevoerd over de luchtvaartpolitiek, waaraan ook Suriname en Nederland delnemen. De heer Irausquin keert woensdag op Curaçao terug. Zijn vertrek naar Suriname is vertraagd door de staking van de ALM-piloten. De heer Irausquin bekleedt zoals bekend, twee functies: hij is ook directeur van de ALM.

Leden Tsjechische KvK op Curacao

WILLEMSTAD — Gisterochtend kwamen voor een kort bezoek aan Curaçao aan vier leden van de kamer van koophandel van Tsjechoslowakije: de vice-president J. Balcas, secretaris L. Zamla, ir J. Macek en H. Vojtech. Zij maken een reis door het Caribisch gebied met het doel de handelscontacten tussen Tsjechoslowakije en dit gebied te bevorderen.

Als eerste eiland bezoeken zij Curaçao. Gisteren had de Curaçaose kamer een vergadering met de Tsjechen. Onder andere heeft de plaatselijke kamer aan de leden van de Tsjechische kamer gesuggereerd een depôt te plaatsen in de Curaçaose vrije zone of een assemblage-bedrijf hetgeen het probleem van de afstand tussen Tsjechoslowakije en dit gebied gedeeltelijk zou kunnen oplossen. Hierin toonden de Tsjechen zich zeer geinteresseerd. Vanmorgen zouden zij met de heer E. Newton, hoofd van de dienst economische zaken en welvaartszorg, hierover van gedachten wisselen.

Voorts zal de Tjechische delegatie vandaag en maandag met verschillende handelslieden op Curaçao spreken. Bezocht worden daarna nog El Salvador, Costa Rica, Sto. Domingo en Jamaica.

MUTATIES BIJ LANDSRADIO

WILLEMSTAD — Bij landsbesluit van 8 augustus 1966 is met ingang van 29 april 1967 aan de heer O. L. Labega, directeur van de Landsradio- en Telegraafdienst op zijn verzoek, eervol ontslag uit 's lands dienst verleend, onder dankbetuiging voor de aan den lande bewezen diensten.

Bij landsbesluit van 5 oktober 1966 is gerekend te zijn ingegaan 26 september 1966 de heer R. C. Bos Verschuur, adjunct-directeur van de landsradio- en telegraafdienst, belast met de waarneming van de betrekking van directeur van de landsradio- en telegraafdienst.

Bij landsbesluit van 5 oktober 1966 is gerekend te zijn ingegaan 1 december 1965, de heer L. G. Verdoodt benoemd tot chef-exploitatie en de heer D. F. Sant tot chef technische dienst bij de landsradio- en telegraafdienst.

JACK JOHNSON NAAR DUITSLAND

WILLEMSTAD — De vertegenwoordiger van de Nederlandse boksbond op Curacao, de heer Berend Prakken, heeft voor de Curacaose kampioen Jack Johnson een gevecht gearrangeerd tegen Jupp Elzen, kampioen van Duitsland in het middengewicht. In hetzelfde programma dat op vrijdag 18 november te Keulen wordt gehouden, treden nog twee Curacaose boksers op: Fighting Mack en Kid Spider.

Jack Johnson vertrekt vanavond rond half zeven. Het gevecht dat hij tegen de Duitser zal leveren, gaat over tien ronden. Het is de bedoeling dat wanneer hij de ontmoeting tot een goed einde brengt, hij tegen de winnaar van de partij Jan de Vos (Nederland) tegen de Surinamer Ronald Wieldeman, in de ring komt, in een duel om het kampioenschap van Nederland.

De tweede Curaçaoënaar, die op 18 november in de Duitse ring treedt, is Fighting Mack. Hij moet nog door de oogarts gekeurd worden, maar het is vrijwel zeker dat hij fit zal zijn voor het duel tegen Valtinke (Duitsland). Voorts vecht de Curaçaose Kid Spider tegen een andere Duitser Kersten. Deze gevechten gaan over zes ronden.

In het programma treedt voorts de in Nederland wonende Surinaamse bokser Blinker aan tegen Dampman over acht ronden.



● *De reisagenten van de PanAm, die hier op bezoek zijn, hebben gisteren een rondreis gemaakt langs de verschillende hotels die in aanbouw zijn. (Foto): Aan de hand van een maquette geeft de heer E. Voermans, manager van het Country Inn Hotel te Groot Davelaar, dat naar verwachting volgende maand officieel wordt opengesteld, een uiteenzetting. Gisteren kwam ook op Curaçao aan de heer Imre Rosenthal, een der grote aandeelhouders in het Country Inn.*

Staking ALM....

(Vervolg van pag. 1)

gistermorgen tot ongeveer half vijf gistermiddag (volgens de vliegers tot kwart over drie: red.). Volgens de heer Rüpplin heeft de heer Hage de vliegers er nog op gewezen dat de staking illegaal was. De A.L.M.-directie spande een kort geding aan tegen de vliegers. Gistermorgen diende deze zaak: vanmiddag om twaalf uur zou uitspraak worden gedaan.

De heer Rüpplin verklaarde dat de vliegers Innes en Ferro ontslagen zijn op grond van artikel 5 en artikel 20 van hun contracten, waarin wordt verklaard dat de werknemers de opdrachten dienen uit te voeren en zich dienen te onthouden van alles waardoor het belang van de ALM wordt geschaad. De ALM-directie: „Wij waren mede ontsteld over de gang van zaken tijdens de besprekingen over de werk- en rusttijdenregeling. De vliegers hebben meegedeeld dat, hangende een bevredigende oplossing in het overleg over de werk- en rusttijdenregeling, zij niet meer zouden vliegen dan zestig uren per maand. Wij hebben gezegd, dat dit onacceptabel is", aldus de heer Rüpplin, die zei: „De meeste mensen werken zestig uren per week, ongeveer".

● *Schade*

De directie betreurt het conflict, ten eerste omdat het bedrijf erdoor geschaad wordt en ten tweede omdat de directie gehoopt had de volgende week belangrijk kapitaal aan te trekken om de vloot uit te breiden. „Dat wordt nu een moeilijk haalbare zaak", aldus de heer Rüpplin.

De heer Rüpplin zei dat van de andere kant een conflict niet was te vermijden: „Als je als bedrijfsleider verantwoordelijk bent voor de vluchtuitvoering, en een vlieger geeft blijk dat hij niet de juiste mentaliteit heeft, dan moet je die kunnen ontslaan. Wij stonden voor de keuze: òf die ongeschikte in dienst houden en verder modderen, òf die ongeschikte eruit zodat de zaak beter loopt. De vliegers stelden een ultimatum: òf het ontslag intrekken, òf we vliegen niet. Dat hebben we niet gedaan, om principiële redenen".

● *Onze zaak*

ALM-directeur Irausquin voegde er nog aan toe: „De vlieger is ontslagen met een opzegtermijn van vijftig dagen. In de wet staat een maand. Hij had ook het recht om op te zeggen. Of wij hem ten rechte of ten onrechte hebben ontslagen, dat is onze zaak. Anders had hij die overeenkomst nooit moeten tekenen. Twee andere vliegers stonden op het punt te vertrekken en toen meenden de jongens dat ze meteen hun kist moesten uitstappen. Wij denken dat het beslist niet zo accuut was, ze hadden er ook later over kunnen praten. Ze hebben dienst geweigerd en daarom zijn ze op staande voet ontslagen. We hebben ze driemaal de gelegenheid gegeven hun standpunt te herzien".

De heer Irausquin zei voorts dat iedere vlieger de bewuste brief had geaccepteerd, behalve de heer Molendijk, omdat hij een vrije dag had. De heer Irausquin: „De heer Molendijk zei, dat nergens staat dat hij de brief moest accepteren. Hij heeft gelijk. Maar daar gaat het niet om, het gaat om de mentaliteit. De heer Molendijk heeft het tijdstip van zijn ontslag zelf vastgesteld".

● *Niet geweigerd*

Volgens de directie hebben de overige elf vliegers niet **geweigerd** te vliegen, omdat de directie het niet zover heeft laten komen, door de vluchten te cancelen. „Hoe weet je dat ze inderdaad geweigerd hadden, als wij het zover hadden laten komen", zo vroegen de ALM-directeuren zich af.

● *Produktie*

De ALM-vliegers maken per jaar ongeveer achthonderd uur, hetgeen neerkomt op ongeveer tachtig uur per produktiemaand; de vliegers hebben een maand per jaar vakantie. Er zijn „uitschieters" van negentig uur per maand. De piloten bij andere maatschappijen in het Caribisch gebied hebben een produktie van achthonderd tot duizend uur per jaar, zo vertelde de heer Rüpplin.

De directie vreest, dat door het ontslag van de drie vliegers de ALM de produktie zal moeten verminderen en dat de toekomstplannen voorlopig opgeschort moeten worden. Op de vraag of de directie keihard haar standpunt handhaaft dat de vliegers Innes en Ferro zijn ontslagen, antwoordde de heer Rüpplin: „Ik hoop dat hun standpunt niet keihard is."

● *De bond*

De heer Freddy Ilaria, voorzitter van de Nederlands Antilliaanse Bond van Luchtvaart Personeel, verklaarde na afloop van de persconferentie in de directiekamer, dat de bond niets te maken heeft met de staking: de bond staat niet achter de directie, en niet achter de vliegers. De bond staat ernaast. De heer Rüpplin: „De bond staat mentaal achter de directie, maar de facto niet. Als de bond zou sympathiseren met de vliegers, dan zouden de bondsleden ook in staking zijn gegaan". De heer Ilaria: „Trouwens, de vliegers zijn geen lid".

Internationale reportage van formaat

MARTIN DUYZING'S BOEK OVER MAFIA

MARTIN W. DUYZINGS is een journalist van internationaal formaat: tegelijk adjunct-hoofdredacteur van Elseviers Weekblad en chef-reporter van het Zwitserse blad Die Weltwoche. Hij heeft nu een boek gepubliceerd over de „Mafia, de mysterieuze macht van de Zwarte Hand", dat oorspronkelijk verschenen is bij het Duitse Ullstein Verlag, voordat een Nederlandse uitgave het licht zag bij de uitgeverij Helmond. Er zijn weinig Nederlanders die er prat op kunnen gaan, hem dit na te doen. De Mafia is, zoals bekend, een vele oude misdadigersorganisatie, die op Sicilië is ontstaan en haar werkzaamheden lange tijd heeft beperkt tot dit eiland, of althans tot Italië, maar die in de jongste geschiedenis een nog veel grotere rol is gaan spelen in de Verenigde Staten om tenslotte uit te groeien tot de „Mafia International" die over de hele wereld de omvangrijke handel in verdovende middelen in handen heeft.

Voor een Nederlander is het merkwaardig om te lezen, dat de Mafia het rosse nachtleven via haar agenten en tussenpersonen tot ver over Italië's grenzen, tot in Nederland, zelf bespeelt. Martin W. Duyzings schrijft hierover letterlijk het volgende: „Nachtlokalen in vele steden — Brussel, Amsterdam, Kopenhagen, Helsinki zelfs — schijnen de laatste jaren een steeds grotere voorkeur te koesteren voor Italiaanse artiesten en Italiaanse amusementsorkestjes, een voorkeur waarbij lang niet altijd de muzikale perfectie de doorslag geeft. Om onnodig misverstand te voorkomen: het is natuurlijk niet zo dat de Mafia zingende, strijkende, blazende of drummende Mafiosi loslaat op Europa's nachtlokalen. Het is alleen maar dat zij — ergens in de lange keten van talenten — speurders, „theateragenten" en wat dies meer zij — bepaalde zaken controleert en bepaalde zaken pousseert en dirigeert." Inmiddels heeft in de Nederlandse kranten het bericht gestaan, dat bij een bankoverval hier te lande een der daders een Mafialid zou zijn geweest......

Engeland

Uit Engeland kwam de vorige maand het bericht dat Scotland Yard de bewijzen in handen heeft gekregen dat er een nauwe samenwerking bestaat tussen gangsterorganisaties in Londen en het Italiaans-Amerikaanse misdaadgenootschap Mafia. Het was al geruime tijd opgevallen dat het Londense bendewezen langs Mafialijnen opereert.

Scotland Yard heeft nu een aantal mensen aan het praten gekregen en uit hun verklaringen zijn enkele feiten onomstotelijk komen vast te staan. Bijvoorbeeld, dat leden van de misdaadorganisaties regelmatig overvliegen voor onderling overleg.

En verder dat in verschillende bankovervallen Mafia-leden een daadwerkelijk aandeel hadden. Zo is een overval op een bank in het Londense West-end, die enige tijd geleden plaats vond, uitgevoerd door een groep Italianen, die de dag tevoren per vliegtuig uit Milaan waren overgekomen. Tenslotte is de invloed van de Mafia in Londense speelhuizen en casino's bijzonder groot. Scotland Yard heeft over dit alles een rapport samengesteld voor de directeur van de Amerikaanse centrale recherche, de F.B.I., en voor Interpol.

Invasie

Een boeiend verhaal is ook dat van de rol die de Mafia heeft gespeeld in 1943, bij de geallieerde landingen op Sicilië. Mussolini heeft getracht een einde te maken aan de macht van de Mafia — die paste niet in zijn autocratische stelsel.

Het is hem niet gelukt, al heeft, ook op Sicilië, de Zwarte Hand een tijdlang veel aan macht ingeboet. Doordat ze nagenoeg alle bescherming van autoriteiten had verloren, verviel ze tot ordinair banditisme in die tijd, maar uitgeroeid werd ze niet en op Mussolini had ze het allerminst begrepen. Dat was de geallieerden onbekend en bij de besprekingen over de landing op Sicilië kwam de vraag aan de orde, hoe men deze Mafia zou kunnen bewegen tot een optreden als verzetsorganisatie. De leiders van de Cosa Nostra — zoals de Amerikaanse Mafia zichzelf graag noemt worden benaderd. Die verwijzen naar hun ongekroonde koning Lucky Luciano, maar deze zit in de gevangenis, veroordeeld tot een straf van dertig jaar. Geen nood! Hier zijn grotere belangen in het spel. Op een gure herfstavond in 1942 krijgt Lucky Luciano bezoek van een zijner baronnen, Moses Polakoff, die als bemiddelaar optreedt tussen de geallieerden en de gangstervorst. Plotseling wordt deze nu overgebracht naar een andere gevangenis met meer comfort. En enkele maanden vóór de invasie vraagt de advocaat van Lucky Luciano revisie van diens proces aan: voor wat hoort wat......

De invasie van Sicilië is dank zij de Mafia een klinkend succes geworden. Luciano's vonnis is herzien wegens zijn „essentiële en belangrijke bijdrage tot de oorlogsinspanning". Zijn straf is verlaagd tot negen jaar en zes maanden, waardoor de mogelijkheid is geschapen hem te eniger tijd zijn vrijheid, zij het ook voorwaardelijk, te hergeven. Dat gebeurt metterdaad nog geen jaar na het einde van de oorlog, in februari 1946. De voorwaardelijke invrijheidstelling krijgt echter de vorm van een deportatie, naar zijn vaderland, Italië. Hij vestigt zich in Rome.

Op Sicilië is de positie van de Mafia dank zij haar patriottische houding en de steun van de geallieerden weer nagenoeg oppermachtig, maar dit eiland schijnt voor de balling verboden gebied te zijn. Maar, laat ons zeggen: voor een vakantie kiest hij toch een eiland uit, namelijk Cuba.

Om de hoek

Jawel, Cuba, waar toen nog Batista regeerde. Want het is 1947, amper een jaar na zijn deportatie uit de Verenigde Staten, en hij zit alweer, zo te zeggen, om de hoek van de straat, hooguit een half uur vliegen van Miami in Florida. Ook daar had de Mafia in die dagen een centrum, Sans Souci, waar hij herhaaldelijk komt en...... oude bekenden ontmoet, zoals Frank Costello en, naar boze tongen fluisteren, ook de zanger Frank Sinatra...... Heel veel in Havana werd door de Mafia gecontroleerd, de speelbanken, de gokautomaten, het rosse nachtleven. La Tropicana genoot op dit laatste gebied de wereldreputatie. Het was een soort lichtreclame van de Mafia voor haar vakantiekolonie Havana, waar de Cosa Nostra bij alles belangen had: de hotels, de bars, de bloeiende prostitutie, het taxibedrijf, de bouwnijverheid. Luciano voelt zich hier kennelijk thuis, hij gedraagt zich allerminst geheimzinnig. Wonderlijk genoeg slaan F.B.I. noch Interpol, noch enige andere andere politiële instanties alarm. Dit geschiedt door een paar journalistieke speurhonden die brood zien in een sensationele reportage, en daar kan Washington niet onderuit. De Amerikaanse regering zet noodgedwongen de regering-Batista onder pressie. En de Cubaanse dictator ziet zich genoopt, zij het ook met tegenzin, gehoor te geven aan de aandrang van Washington. Lucky Luciano wordt door de Cubaanse regering van toen uitgewezen: of meneer maar terug wil gaan naar Italië...... Hij protesteert weliswaar, maar hij gaat...... Hij kan niet anders. Trouwens, in Havana heeft hij zijn werk al verricht: na-oorlogse big business.

Journalistiek

Maar genoeg, de verhalen die ik hier ontleende aan het boek van Martin Duyzings en aan andere bronnen geven zo al wel enig beeld van deze organisatie en haar vertakkingen, ook op plaatsen, waar de argeloze buitenstaander haar niet verwacht. Het is een soort teken aan de wand dat een Nederlandse journalist het lonend en blijkbaar nodig acht een boek over dit onderwerp te schrijven. Het is jammer dat dit boek zo journalistiek is gebleven, meer een aaneenrijging van reportages, dan een aaneengesloten verhaal, zodat het nogal eens lastig is om zich te herinneren waar men moet zoeken om de samenhang te vinden van geschiedenissen die over verschillende hoofdstukken verdeeld zijn. Aan de andere kant is dit boek vakwerk, dat zich goed laat lezen en er staan enkele boeiende foto's in van Mafiosi die uw buurman zouden kunnen zijn......

HALBO C. KOOL



● *De heer H. Fransen, de 80-jarige dorpsomroeper van 's Heerenhoek in Nederland en een der oudste in het land van dit uitstervende beroep, gaat er mee ophouden. Na 40 jaar dienst te hebben gedaan gaat de koperen bel keurig opgepoetst op de kast. In 's Heerenhoek vindt men dat jammer, want Fransen in zijn Zuidbevelandse kostuum was een stukje dorpsbeeld geworden.*

Beschuldiging aan adres van Soekarno

DJAKARTA (ANP) — Het rk blad Kompas schrijft dat president Soekarno in de zomer van het vorige jaar 150 mln dollar van de toenmalige Amerikaanse ambassadeur in Indonesië, Howard Jones, heeft ontvangen voor het laten drukken van leerboeken Engels. Kompas herinnert er aan dat Soekarno in de tweede helft van het vorige jaar meer dan eens heeft beweerd dat een Indonesiër 150 mln Amerikaanse dollar van de Amerikaanse inlichtingendienst had ontvangen om hem en de regering ten val te brengen. De bekende verzetsstrijder Bing Tomo bezit een fotokopie, aldus het blad, waaruit blijkt dat Soekarno zelf de ontvanger van dat bedrag is.

Buizenembargo naar Oost-Europa door NAVO opgeheven

PARIJS (RTR) — De raad van de Noordatlantische verdrags organisatie (NAVO) heeft het embargo op de verkoop van stalen buizen met een grote diameter aan de Sovjet-Unie en andere communistische landen in Oost-Europa opgeheven. Dit embargo werd in november 1962 ingesteld, voornamelijk onder Amerikaanse druk die verband hield met Russische plannen voor de aanleg van een oliepijpleiding.

De NAVO-raad is tot de conclusie gekomen dat instandhouding van het embargo thans niet meer in het belang van de organisatie is, daar de grootste deel van het net van oliepijpleidingen tussen de Sovjet Unie en haar Oosteuropese bondgenoten reeds klaar is. De raad wijst er echter op dat de aanleg van het pijpleidingennet in de landen van het oostelijk blok door het westerse buizenembargo ongever in dezelfde mate is vertraagd als in 1962 was berekend.

Zwitserland naar EVA conferentie

BERN (DPA) — De Zwitserse bondspresident, Hans Schaffner, heeft de uitnodiging van de Britse premier, Harold Wilson, om een conferentie van regeringsleiders der EVA-landen bij te wonen, aangenomen.

De conferentie — over de mogelijkheid van eventuele aansluiting bij de Europese economische gemeenschap — wordt op 4 en 5 december in Londen gehouden.

PARIJS (AFP) — Premier Kosygin van de Sovjet-Unie zal van 1 tot 9 december een bezoek aan Frankrijk brengen, zo is officiel in Parijs meegedeeld.

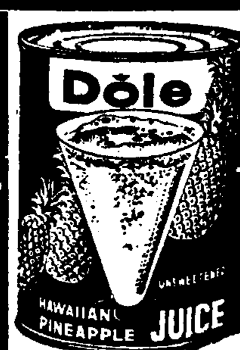
Nederlands Antilliaanse Judo Federatie
Officiele Mededeling

De Nederlands Antilliaanse Judo Federatie is een door de Aruba Judo Bond en de Curacaose Judo Associatie georganiseerde federatie.
De Nederlands Antilliaanse Judo Federatie is een rechtspersoonlijkheid bezittende orgaan.
De Nederlands Antilliaanse Judo Federatie is lid van het Nederlands Antilliaans Olympisch Comite, van de Pan-Amerikaanse Judo Federatie en van de Wereld Judo Unie.
Alleen de door de Nederlands Antilliaanse Judo Federatie benoemde examencommissie is bevoegd om binnen de Nederlandse Antillen examens af te nemen. Judo-graden en -promoties door de examencommissie aanbevolen aan het bestuur van de Federatie worden door het bestuur goedgekeurd of afgewezen.
Graden en promoties door andere instanties of personen in de Nederlandse Antillen toegekend worden niet door de Nederlands Antilliaanse Judo Federatie erkend en zijn dus binnen dit gebied niet geldig.
Iedere instantie of persoon die ter behartiging van hun eigen belang de vooruitgang van de judosport in de Nederlandse Antillen tracht te benadelen, zal door de Nederlands Antiliaanse Judo Federatie worden aangeklaagd bij de Federatie waarvan hij lid is of die hij vertegenwoordigt en ook bij de Pan-Amerikaanse Judo Federatie en de Wereld Judo Unie.

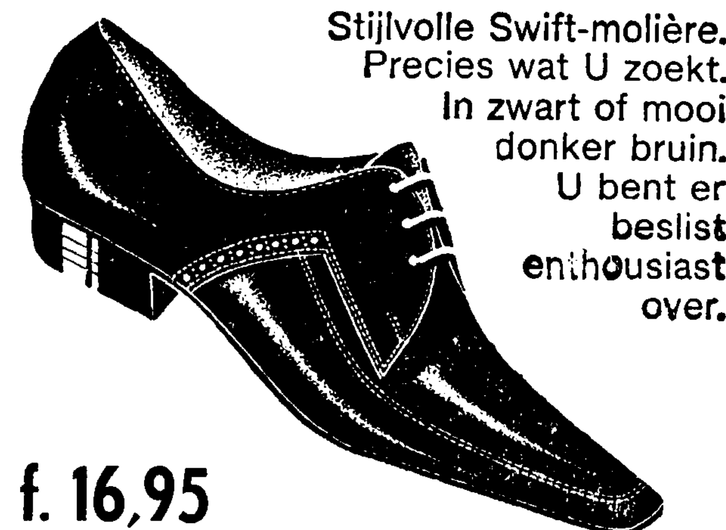
Namens het Bestuur
Carlos B. Bislip, Voorzitter.













● *Voor notaris mr C.W.J. Heufke werd gisteren, de elfde van de elfde maand, des morgens elf minuten over elf, de acte van de stichting Arubaanse Carnaval (SAC) verleden. Voorzitter Milo J. Croes deed een beroep op geheel Aruba om de stichting te steunen in haar streven om carnaval nog groter te maken als ooit te voren. Vlnr J.R. Hart, J.A. van der Schoot, notaris Heufke, mevrouw Van Romondt, Milo Croes, J.C. Oduber en Malva Wouter.*

Herscholingscursus maandag geopend

ORANJESTAD — Maandagmorgen negen uur vindt in het oude kantoor van de Arend Petroleum Maatschappij op het Eagle terrein de officiële opening van de herscholingscursus plaats. **Het bestuurscollege wil met deze cursus** de arbeiders helpen om [illegible] zodat zij enige vakbekwaamheid krijgen.

BOUWACTIVITEIT

ORANJESTAD — Het bestuurscollege verleende afgelopen jaar 663 (1964: 787) bouwvergunningen, verdeeld als volgt: voor bouwen van een woning 225 (296), bij — of verbouwing van een woning 345 (388), bouwen van een ander gebouw 49 (51) en bij — of verbouwen van een ander gebouw 44 (52).

De bouwwaarde van de bouwwerken van de in 1965 verleende bouwvergunningen wordt geschat op ƒ 6.959,430,— (9.865.372). Het aantal voltooide bouwwerken bedroeg 618 (458). De bouwwaarde van deze voltooide werken wordt geschat op ƒ 5.640.390 (ƒ 4.537.908).

Erfpachtsgronden

ORANJESTAD — Het totale aantal erfpachtspercelen op Aruba bedroeg per eind december 1965, met tussen haakjes 1964, in totaal 2457 (2338), overeenkomende met een totale oppervlakte van 1.522.0035 ha (1.472,6500 ha) en een totaal bedrag aan erfpachtscanon van ƒ. 296.390,49 (ƒ 263.473,21) per jaar. Er werden in 1965 124 (175) percelen in erfpacht uitgegeven, met een totale oppervlakte van 49.8170 ha (13.2331 ha) en voor een totaal bedrag aan erfpachtscanon van ƒ. 33.382,64 (16.508,97) per jaar.

In totaal 11 (7) overeenkomsten van ruil van gronden kwam tot stand, waarbij het eilandgebied 9.744 m2 (17.239 m2) verkreeg en aan derden 10.027 m2 (15.284 m2) afstond.

In totaal negen percelen grond werden aanggekocht, met een totale oppervlakte van 4.233 m2, totaal ƒ 4.551.10.

Het aantal woningen, eigendom van het eilandgebied, bedroeg 522 (514), waaronder 441 (441) volkswoningen.

Kerkdiensten

ARUBA

zondag

Noord: 5.30, 7, 8.30 en 18 uur; Oranjestad: 6, 7.15, 8.30, 17 en 19 uur; Kleuterschool Tanki Leendert: 8 uur; Dakota: 6, 8 en 19 uur; Santa Cruz: 5, 6.30, 8 en 17.30 uur; Paradera: 5, 8.30 en 17.30 uur; Savaneta: 5, 8 en 17.30 uur; Brasil: 6, 8 en 19 uur; San Nicolas: 5.30, 7, 8.30 en 17 uur; Emmanuel kapel: 7 en 18 uur.

IN DE WEEK

Noord: 18.30 uur; Oranjestad: 6.15, 6.45 en 19 uur. Maandag en zaterdag niet 19 uur. Maandag 6.30 uur in de kapel van het kerkhof. Dakota: 19 uur. Vrijdag echter 18.30 uur en zaterdag 7.30 uur. Santa Cruz: 6 uur. Zaterdag echter 6.30 en 7 uur. Paradera: 6.30 uur. Zaterdag echter 7 uur. Savaneta: 6.30 uur. Zaterdag echter 7 uur. Brasil 18 uur. Zaterdag echter 7 uur. San Nicolas: 6 en 19 uur. Zaterdag echter 6 en 7 uur. Eerste vrijdag: 6, 6.30 en 19 uur. Emmanuel kapel: 19 uur. Zaterdag echter 6.15 uur. Eerste vrijdag: 6.15 en 19 uur.

NED. PREEK

Oranjestad: Iedere zondag 8.30 uur. San Nicolas: Op de eerste en vijfde zondag van de maand 8.30 uur. Brasil: Om de andere week 19 uur.

ENGELSE PREEK

San Nicolas: op de tweede en vierde zondag van de maand in alle H. Missen. Emmanuel kapel: op de eerste, derde en vijfde zondag van de maand.

PROT. KERKDIENSTEN

Oranjestad: 09.00 Viering H. Avondmaal. **Piedra Plat:** 09.00 Ds. Visser. **San Nicolas:** 17.30 Viering Avondmaal. **Seroe Colorado:** 11.00 Engelse dienst. Ds. Van den Doel: „What shall I Render?"

Zaterdag: 19.30 Zangdienst San Nicolas. **Zondag:** 09.00 Doopdienst Dakota, Ds. Hessen. 19.30 Preekdienst **Dakota, Ds. Hessen.**

Produktie WEB in 1965 aanmerkelijk gestegen

Exploitatierekening sluitend verwacht

BALASHI — Uit het jaarverslag 1965 van het Water- en Energiebedrijf blijkt, dat de geleverde energie aanmerkelijk is gestegen.

Voor verkoop aan de Elmar werd geleverd 44.242.000 kWh (41.244.000 kWh), aan de chemische industrieën 107.998.000 kWh) en verkoop aan de Lago 66.517.200 kWh (26.301.000 kWh).

Bij de aankoop van stroom door de Elmar voor haar distributie aan de bevolking zette de zwak stijgende lijn zich voort; het verbruik was 7.27 procent hoger ten opzichte van 1964 en overschreed de raming. De piek tijdens de kerstdagen bedroeg 8.375 mW.

De aankoop door de Lago was nog zeer onregelmatig en varieerde van een minimum maandgemiddelde van 4.71 mW tot een maximum maandgemiddelde van 13.42 mW. Gedurende de kerstdagen trad zelfs een piek op van 19.7 mW. Desalniettemin steeg het verbruik met 152.91 procent ten opzichte van 1964 en overschreed de raming. De aankoop door de chemische industrieën was tamelijk regelmatig, het verbruik steeg met 18.95 procent ten opzichte van 1964 en overschreed de raming.

Water

Het aantal aansluitingen op het waternet bedroeg eind van het jaar 11.520 (11.460). De aan het distributienet geleverde hoeveelheid water, te weten 2.992.100 m3, wordt als volgt verantwoord: west-Aruba (Oranjestad, Santa Cruz en schepen) 1.043.755 m3 (1.009.006 m3), oost-Aruba 529.534 m3 (540.620 m3), Lago Oil and Transport Company 962.491 m3 (996.635 m3), Aruba Chemical Industries 344.668 m3 (308.523 m3), voorraadtoename 1.285 m3 (200 m3) en meetfouten en speel- en lekverliezen 110.267 m3 (132.830 m3).

Opbrengsten

De totale verkoop aan de bevolking vertoonde ten opzichte van 1964 nagenoeg geen wijziging. De verkoop via bijzondere contracten (131.413 m3) en schepen (57.697 m3) voldeed aan de verwachtingen. De aankoop door de Lago heeft opnieuw een terugslag te zien. Het verbruik was 3.43 procent minder ten opzichte van 1964 en bleef beneden de verwachtingen. De aankoop door de ACI steeg met 11.27 procent ten opzichte van 1964 en overschreed de raming.

De opbrengsten van het WEB over 1965 bedroegen ƒ 9.029.200, te weten ƒ 3.708.100 waterlevering en aansluitingskosten, ƒ 5.259.800 voor elektriciteitslevering en 61.300 overige **opbrengsten.**

De uitstaande vorderingen over 1965 bedroegen per 31 december ƒ 1.185.103. In dit bedrag zijn begrepen de rekeningen wegens water- en elektriciteitsleveringen over november en december. Van de per 1 januari 1965 uitstaande vorderingen op voorgaande jaren, ten bedrage van ƒ 1.752.000 werd gedurende 1965 een bedrag van ƒ 1.549.300 ontvangen.

De totale uitgaven bedroegen ƒ 9.029.200, te weten personeelskosten inclusief sociale lasten ƒ 1.682.00, bedrijfs- en algemene kosrente ƒ 3.490.000 en extra afschrijvingen en overige kosten ƒ 332.300. Hoewel nog niet alle juiste cijfers bekend zijn, gedacht wordt aan verhoging van de afschrijvingskosten, mag worden verwacht, dat het dienstjaar 1965 met een sluitende exploitatierekening zal worden afgesloten.

McKEE HEEFT WERKERS NODIG

SEROE COLORADO — De firma McKee heeft ruim tweehonderd arbeiders nodig voor de bouw van enige tanks en andere werkzaamheden voor de Lago. In verband hiermede hield gistermorgen en vandaag, maandag en dinsdag een vertegenwoordiger van deze maatschappij zitting boven het kantoor van de HBU te San Nicolas. Ook op het bureau arbeidszaken in Oranjestad zijn formulieren en gegevens voor tewerkstelling bij McKee verkrijgbaar.

POLITIERAPPORT

SAN NICOLAS — In Sint Nicolas werd aangifte gedaan, dat in een woning werd ingebroken. De dader verschafte zich toegang door enige shutters weg te nemen. Uit een handtas wordt wat klein geld vermist. De dief had schijnbaar honger, daar uit de ijskast enige stukken carbonade werden gestolen. In Oranjestad deed een vrouw aangifte, dat de man met wie zij samenleeft haar met een hakmes bedreigde. De politie maakte p.v. tegen de man op. In een woning te Oranjestad stal men een kanarie uit een kooi. De politie maakte negen processenverbaal en verleende viermaal assistentie.

Eilandsraad komt woensdag bijeen

ORANJESTAD — De openbare vergadering van de Arubaanse eilandsraad die door de leden. E. R. Finck, Leo Chance en Urbano Maduro werd gevraagd over de interpretatie van het besluit van de eilandsraad van 26 september j.l. inzake het Colegio Arubano, zal op woensdagavond acht uur worden gehouden.

Brandweer paraat

ORANJESTAD — Gedurende 1965 werd 114 (106) maal brandalarm gegeven, namelijk 3 (3) maal voor middelgrote branden, 14 (13) maal voor kleine branden en 18 (23) cunucubranden, 53 (36) vuilnisbranden, 11 (6) autobranden, 6 (3) bijzondere hulpverlening, 2 (5) loos alarm, 5 (11) klein alarm op de luchthaven. Op Aruba zijn 233 brandputten aanwezig en in de openbare gebouwen ter beveiliging 341 brandblus apparaten.

De jaarlijkse controle op vervoer van vuurwerk vond door de brandweer plaats. Gedurende november en december werd in totaal 6217 kg. vuurwerk opgeslagen in een gebouw op het Eagle-terrein en 5.733 kg. in een particuliere opslagplaats te Pos Abao. In totaal werden 60 winkels, waar vuurwerk werd verkocht gecontroleerd en waar nodig bijzondere veiligheidsmaatregelen geeist.

Antilliaanse zielzorg voor St Croix gangers

ORANJESTAD — Enige tijd geleden heeft pastoor N. Erkamp een brief gericht aan de bisschop van Willemstad, waarin hij voorgesteld heeft, dat indien mogelijk paters van de Nederlandse Antillen regelmatig naar St. Croix kunnen gaan voor de zielzorg, zoals dat in Nederland gebeurt met de studerenden. De bisschop bestudeert thans hoe die plan op praktische wijze kan worden uitgevoerd.

Weekeind onveilig in het verkeer

ORANJESTAD — In 1965 vonden de meeste ongevallen in het verkeer op Aruba in de weekenddagen plaats. Van de 836 verkeersongevallen (1964 : 820) vonden er 141 (157) op zondag en 154 (121) op zaterdag plaats. Maandagen waren met 96 (123) de rustigste dagen in het verkeer. Van de ƒ 477.567 (516.893) materiele schade werd ƒ 194.300 op zaterdag of zondag veroorzaakt.

Marinemensen uit VS maken tocht door Lago

SEROE COLORADO — Onder leiding van de heer S. Luidens van het Public Relations department van Lago hebben een groep opvarenden van het Amerikaanse marineship Plymouth Rock gistermorgen een tocht door de Lago-raffinaderij gemaakt.

„BAUXIETZEGELS" IN SURINAME

DEN HAAG (ANP) — Op 19 december 1966 zal de postadministratie van Suriname ter gelegenheid van het vijftigjarig bestaan van de bauxietindustrie aldaar twee bijzondere frankeerzegels zonder toeslag uitgeven. Deze zegels die werden ontworpen door de heer N. C. Loning te Paramaribo, hebben de volgende frankeerwaarden, voorstellingen en kleuren: 20 cent „bauxietindustrie 50 jaar geleden". Kleuren: beige, geel, roestbruin en zwart. 25 cent: „bauxietindustrieheden". Kleuren: beige, blauw, roestbruin en zwart. Als bijzondere tekst is op beide zegels vermeld: „50 jaar bauxietindustrie". De prijs van de serie bedraagt in Nederlandse munt f. 0,90. De zegels zijn verkrijgbaar tot en met 31 januari 1967, de geldigheidsduur eindigt op 30 juni 1967.

Little League naar overkant



● *Al kwam de veerboot op het laatste ogenblik niet naar Aruba toch gingen de leden van de Oranjestad Little League, dank zij de eigenaar van het jacht Wanderlust, naar Venezuela om daar enkele wedstrijden te* ***spelen.***

ARUBA Agenda

Kantoor Amigoe di Aruba Nassaustraat 110, tel. 1233, na kantooruren tel. 2950/1639.

Wit Gele Kruis. Oranjestad: Zr. Ewalwalda — **Paradera** — Zr. Felicitas, **San Nicolas** — Zr. Perpetua — San Pedro Hospitaal tel: 2200.

WACHT REGELING DOKTOREN: Oranjestad en Noord: Dokter P. C Harting. **San Nicolas - Savaneta en Santa Cruz:** Dokter C. E. Zaandam. **Botica's: Oranjestad:** Botica del Pueblo tel. 1253; **San Nicolas:** Botica San Lucas tel. 5119.

Zaterdag

Bioscopen: Oranjestad: De Veer: 8.30 Thunderball - alle leeftijden. **Rialto:** 8.00 Billy Liar - 18 jaar. **San Nicolas: Principal:** 8.00 Johnny Nobody - 14 jaar. **Savaneta:** 8.00 The sons of Katie Elder - alle leeftijden.

Tele-Aruba — 15.30 Cartoons; 17.00 Rintintin; 17.30 Hollywood a gogo; 18.30 Pub. service; 18.45 Nieuws; 19.00 Ripiti en Gana Quiz show; 19.30 Nieuws; 19.45 Bewitched; 20.15 F-troop; 20.45 Nieuws; 21.00 Educ. progr.; 20.30 Nieuws; 22.00 Feature Film.

Zondag

Oranjestad: De Veer: 6.00 Hot enough for june - Matinee. 8.00 Thunderball - alle leeftijden. **Rialto:** 6.00 The revenge of Spartacus - Matinee; 8.00 Billy Liar - 18 jaar. **Santa Cruz: Aurora:** 6.00 Operation Petticoat - Matinee. 8.00 Up from the beach - alle leeftijden. **San Nicolas: Principal:** 6.00 Bedtime story - Matinee; **8.00 Harper,** the moving target - 18 jaar. **Savaneta:** 6.00 The family jewels - Matinee. 8.00 The high bright sun - 18 jaar.

TeleAruba - 16.30 Cartoons; 17.00 Porky Pig; 17.30 Report from America; 18.00 Flintstones; 18.30 Israel presents; 18.45 Nieuws; 19.00 Maverick; 20.00 Local talent show; 20.30 Combat; 21.30 Candid Camera; 22.00 Untouchables.

The Golden Rush bij Filmliga

ORANJESTAD — De Filmliga Aruba brengt donderdagavond voor haar leden een extra 35mm programma met de film The golden rush, de uit 1925 daterende beroemde film van Charley Chaplin. De film The golden Rush is wel een van de hoogtepunten uit zijn meest briljante periode als de kleine vagebond. Als voorfilm wordt het Nederlands nieuws vertoond.

Zij die lid van de Filmliga wensen te worden kunnen dit donderdagavond doen. Het lidmaatschap kost tien gulden per persoon. De nog resterende films van 1966 zijn voor nieuwe leden gratis toegankelijk.

Shell-gift voor W.G.K.

WILLEMSTAD — Ten kantore van de wnd. General Manager van Shell Curacao n.v., de heer R. S. Anderson, vond gisterenochtend een korte plechtigheid plaats, waarbij door de Shell een schenking werd gedaan aan de jubilerende Vereniging Het Wit Gele Kruis.

Bij het overhandigen van de cheque aan de voorzitter van Het Wit Gele Kruis, dr Chr. J. H. Engels, sprak de heer Anderson enkele hartelijke woorden, waarbij hij o.m. hulde bracht aan de mannen en vrouwen van het Wit Gele Kruis die in de afgelopen kwart eeuw een zo belangrijke sociale en medische taak in onze gemeenschap hebben vervuld. De Shell die eveneens deel uitmaakt van deze samenleving, aldus spreker, heeft het niet alleen willen laten bij deze bewondering, doch haar welgemeende gelukwensen gepaard doen gaan van een stoffelijk blijk van waardering. Het „stof" was in dit geval een cheque van vijfduizend gulden, waarvan de spreker hoopte dat hij de realisatie van een der nieuwe projecten van de jubilerende vereniging zal bespoedigen. Namens de vereniging richtte haar voorzitter toen enkele woorden van dank aan het adres van de schenkster.

De plechtigheid werd eveneens bijgewoond door mevr. W. A. Swart-Bruinsma, lid van het actie-comité, en de heer O. E. van Kampen, hoofd van de afd. Public Relations van de Shell.

BAGGERMATERIEEL VERBREDING HAVEN

WILLEMSTAD — Dit week-end wordt op Curacao de aankomst verwacht van een gedeelte van het baggermaterieel dat zal worden ingezet bij de werken voor de verbreding en de verdieping van de St Annabaai nabij Scharloo en Ranke Mast.

Dit materieel bestaat uit een zgn. dipper-vaartuig (de Lia) en twee onderlossers. Het transport wordt verzorgd door de sleepboot Thames van Smit en Zn. Het dipper-vaartuig dat eigendom is van de Italiaanse aannemersfirma Vianini Dragaggi, is gebouwd in 1963. Deze aannemersfirma zal als onderaannemer van de v.o.f. Harsam worden ingezet bij de uitvoering van de eerder genoemde baggerwerken, die zoals bekend door het Europees ontwikkelingsfonds worden gefinancierd. De bemanning van het baggermaterieel dat later met nog een onderlosser zal worden uitgebreid, zal bestaan uit ongeveer achttien Italianen. De onderaannemer verwacht met dit zeer moderne baggermaterieel de baggerwerken met een minimum aan springwerk uit te voeren in de kortst mogelijke tijd.

Ontroerende plechtigheid in ziekenhuis

Vrienden en collega's namen afscheid van JOSSY GIRIGORIA

(Van een onzer verslaggevers)

ENSCHEDE — „En als de dood mij ver van mijn geboorteland overvalt, bedek dan mijn lichaam met deze zo geliefde vlag", klonk het woensdagavond in de aula van het Ziekenhuis Ziekenzorg te Enschede, maar dan in het Papiamento. Het zijn de laatste regels uit Hymno di bandera. Zo'n veertig tot vijftig Antillianen zongen het als afscheidsgroet aan hun vriend en collega Jossy Girigoria, die zaterdagmorgen vroeg na een kort ziekbed plotseling was overleden. Aandachtig luisterden een twintigtal Enschedese collega's van Jossy naar deze muzikale groet, onder wie vertegenwoordigers van de directie van N.V. Heemaf en het Antillenhuis.

Op de kist met het stoffelijk overschot lag dan ook de Antilliaanse vlag. De aula was te klein om alle belangstellenden te kunnen bevatten. De volgende dag begon het stoffelijk overschot zijn laatste reis naar Curaçao, waar het aan de schoot der Curaçaose aarde wordt toevertrouwd. Een aantal bloemstukken vertolkten de gevoelens van vriendschap voor de overledene. Op de kist lag een groot stuk van de familie Borninkhof, die zoals pater J. van de Schoor verklaarde, Jossy als hun eigen zoon hadden behandeld tijdens zijn korte ziekte.

De overgrote meerderheid van de in Twente aanwezige Antilliaanse werknemers was naar het ziekenhuis Utrecht waren er enigen aanwezig. De gebedsdienst, waarin de aalmoezenier voor de Antilliaanse werknemers in Nederland, pater Van der Schoor, in het bijzijn van dominee W. Kraayenhof voorging, begon met een korte zegewens, waarin ontferming werd gevraagd voor de overledene. Uit de brief van Paulus aan de Romeinen was de eerste lezing in het Nederlands genomen: „Niemand leeft voor zichzelf, niemand sterft voor zichzelf. Wij leven en sterven voor de Heer".

De tweede lezing in het Papiamento was uit het Johannes-evangelie, het verhaal van het overlijden van Lazarus. Een gebed in het papiamento, waarin de aanwezigen van Jossy op Curaçao, ging vooraf aan een korte toespraak in het Papiamento en het Nederlands. De aalmoezenier herinnerde aan de grote steun welke de overledene steeds als oudste zoon — op kerstdag zou hij vijfentwintig jaar geworden zijn — voor zijn moeder was geweest.

„De dood is een mysterie", aldus de predikant, „en vooral als iemand, die midden in zijn jeugd staat, door de dood getroffen wordt. Ook Christus accepteerde de dood, maar Hij verrees echter. Zo is het ook met onze dood, ook met die van Jossy".

In zijn Nederlandse toespraak dankte de aalmoezenier het bedrijf en de Nederlandse collega's voor hun deelneming. „Als mensen van verschillende geloofsovertuiging staan wij hier voor deze dode. Het is een opgave de dood te aanvaarden, waarin wij allen gelijk zijn. Zijn dood bracht ons allen bijeen om afscheid van hem te nemen, om te bidden voor Jossy en om een morele steun te zijn voor de familie op Curaçao. Laten wij elkaar nog beter gaan begrijpen en verdragen en laat ons elkaar als broeders van Christus accepteren. Zo heeft dan deze bijeenkomst zin", zo besloot pater Van de Schoor zijn toespraak.

„Adios te despues. Esaki ta nos consuelo". Totziens, tot later, dat is onze troost", klonk het daarna door de aula, het lied dat op Curaçao na de Requiemmis steeds wordt gezongen. Uit de Antilliaanse doden-liturgie was het volgende gebed genomen, begonnen met het Onze Vader en gevolgd door een gebed in het Nederlands. Een van de aanwezige Antillianen zette daarna het lied Hymno di bandera in, waarmee de plechtigheid ten einde kwam.

Namens het Antillenhuis waren aanwezig de heer en mevrouw Nijboer en namens de N.V. Heemaf de personeelschef J. Nieland en de heer Frendtrop. In Twente zijn in totaal ongeveer zestig tot zeventig Antillianen werkzaam.

TELEFOONDRUKTE

ORANJESTAD — Op Aruba werden in 1965 9.224.040 (1964: 8.973.085) telefoongesprekken gevoerd, hiervoor werd ƒ 362.535,58 (351.299,50) ontvangen. Aan abonnementen werd ƒ 516.135,70 (485.531,15) ontvangen, voorts ƒ 47.678 (45.675) voor werkzaamheden en ƒ 4071,16 (6113,40) voor diversen, totaal ƒ 930.420,93 (888.619,61).

Het aantal telefoonaansluitingen op Aruba bedroeg eind van het jaar 3829 (3588), waarvan 2302 (2328) in Oranjestad, 932(921) in San Nicolas, 391(339) in Savaneta en 204 in de nieuwe centrale van Santa Cruz.

De totale capiciteit van de verschillende centrales op Aruba bedroeg 4000 (3800). Eind van het jaar stonden 729 (610) mensen op de wachtlijst om telefoon te krijgen waarvan 321 (243) in Oranjestad en omgeving.



● *Tijdens het bezoek aan de Fokkerbedrijven te Schiphol werd door de Antilliaanse parlementaire delegatie kennisgemaakt met een der Arubaanse werknemers, de heer R. F. Croeze, die onlangs het bokskampioenschap lichtgewicht van de provincie Noord Holland veroverde. De heer Croeze demonstreerde aan de delegatie een zijner gevechtshoudingen.*

Wapenembargo bepleit voor Latijns Amerika

WASHINGTON -- Senator F. Kennedy van New York heeft in redevoering voor de Amerikaanse senaat gepleit voor een wapenembargo voor Latijns Amerika. Hij waarschuwde, dat Zuidamerikaanse landen, die onnodige militaire uitrusting aankochten, niet langer in aanmerking dienden te komen voor economische bijstand van de V.S. Deze bal is aan het rollen gebracht, nadat Argentinië 25 A-4 straalgevechtsvliegtuigen in Amerika had besteld, een bestelling die overigens nauwelijks doorgang kon vinden omdat men in Washington momenteel zelf krap in de straaljagers zit vanwege de oorlog in Vietnam. Nauwelijks had de regering in Buenos Aires deze toestellen besteld of Chili kocht in Engeland een serie van 21 Hawker Hunter straaljagers aan. Nadat dus Argentinië en Chili de modernste gevechtsvliegtuigen hadden aangekocht meende de regering van Perú dat zij niet achter kon blijven. Onmiddellijk werd in de V.S. een bestelling voor een twintigtal F-86 straaljagers gedaan. Inmiddels waren deze toestellen verouderd en de regering in Lima zou thans van zins zijn in Engeland de nieuwe Lightning-straaljagers aan te kopen. In Venezuela en Colombia gaan thans stemmen op om niet bij deze wapenwedloop ten achter te blijven.

Washington dringt aan op sociale hervorming

In Washington meent men dat de militaire aspiraties van Latijns Amerika terug gaan tot 1885, toen men in Chili een Duitse militaire missie binnenhaalde om het Chileense leger te oefenen. De Argentijnen volgden spoedig het Chileense voorbeeld en Uruguay en Bolivia sloten zich aan. Peru, Brazilië, Ecuador en Guatemala nodigden de Fransen uit om legers op de been te brengen. De Amerikanen begonnen het Caribische gebied en Centraal Amerika te bewapenen. In Washington staat men sceptisch tegenover de wensen van een aantal Latijns Amerikaanse landen er slagschepen of een vloot van duikboten op na te gaan houden. Ook geleide projectielen zouden thans op de lijst van wapenaankopen van een aantal zuidelijke landen voorkomen. De rede van senator Kennedy zou van alle zijden de instemming van Washingtons politieke kringen hebben ontvangen. Het verkopen van wapenen aan Latijns Amerikaanse militairen en generaals wordt in de V.S. vergeleken met de verkoop van narcotica aan opiumschuivers. In anderhalve eeuw zijn er slechts drie militaire conflicten op het Latijns Amerikaanse continent geweest, waarbij men zou kunnen spreken van een internationale oorlog. De huidige gang van zaken wordt daarom in Washington omschreven met de verklaring, „dat ieder Latijns Amerikaans land eigenlijk het slachtoffer is van zijn eigen leger".

Kentering

Tot dusverre heeft men vanuit Washington juist door middel van wapenleveranties Latijns Amerikaanse militaire kringen trachten te beïnvloeden en aan de kant van de V.S. te houden bij politieke en sociaal-economische ontwikkeling op het zuidelijke continent. De militairen in Zuid-Amerika zijn bijna steeds in de V.S. opgeleid en zonder uitzondering anti-communistisch en tegen linkse stromingen. Sinds het veelal de legerautoriteiten zijn die hetzij de dienst uitmaken, of anders de aan het bewind zijnde regeringen achter de schermen sterk beïnvloeden, was de politiek van de V.S. tot dusverre gericht op het aankopen van relaties met de militairen. Ook gezien de economische ontwikkeling in de V.S. zelf werd veelal van officiële zijde aangedrongen op wapenleveranties aan Zuidamerikaanse landen. Thans is er een kentering in Washington gekomen en zou men kunnen spreken dat de algemeen heersende stemming tegen de wapenwedloop in Latijns Amerika gekant is, waarbij men bovenal voorrang wil verlenen aan de financiering van agrarische projecten en landhervorming, huizen voor arbeiders, en onderwijs boven de levering van oorlogsmateriaal.

Senator Robert Kennedy heeft met zijn jongste redevoering bijzondere aandacht voor dit onderwerp ongeëist, vooral door suggereren, dat de V.S. desnoods die landen, die wapenaankopen voorrang verlenen, geen dollarhulp te verlenen.

Nog elf miljoen melaatsen

GENEVE (RTR) — Er zijn minstens 11 miljoen melaatsen op de wereld en nog geen twee miljoen krijgen een medische behandeling, zo heeft de wereldgezondheidsorganisatie in Geneve bekendgemaakt. In Azië komen de meeste gevallen voor — 6½ miljoen —, in Afrika 4 miljoen en in Europa 52.000.



● *Gouverneur Nelson Rockefeller is herkozen als republikeins gouverneur New York. Rocky maakt hier een dansje met Mama Lou Parks, leidster van een dansgroepje, tijdens zijn verkiezingscampagne in Manhattan.*

Gadden uit Pengels NPS

PARAMARIBO (ANP) -- Na zijn terugkeer uit Nederland heeft het statenlid J. N. V. Gadden een communiqué uitgegeven, waarin hij zegt zich te distantiëren van de fractie van de Nationale Partij Suriname, waarvan hij tot nu toe deel uitmaakte. Hij zal voortaan als een éénmansfractie in de staten optreden. De heer Gadden zegt dat hij „een onheuse behandeling van de zijde van de N.P.S.-fractie heeft ondervonden met betrekking tot zijn verzoek om in de parlementaire delegatie naar Nederland te worden opgenomen" en dat „hij als vertegenwoordiger van onder andere twee grootopperhoofden niet door minister-president Pengel was uitgenodigd, toen de premier een bespreking had met boslandfunctionarissen, terwijl wel andere vertegenwoordigers van de bosnegers waren geïnviteerd".

De heer Gadden stelt verder dat de premier hem blijkbaar openlijk „de politieke oorlog" heeft verklaard. De heer Gadden verklaart tot slot dat hij bosneger is en blijft en dat hij zal strijden voor de belangen van zijn volk.

De heer Gadden maakte deel uit van de Surinaamse statendelegatie, die onlangs een bezoek aan Nederland bracht — dit geheel tegen de wens van de leider van de N.P.S., premier Pengel. De heer Gadden meende dat hij in Europa de afzet van houten bosnegervoorwerpen zou kunnen stimuleren.

MINISTERS TERUG IN KABINET-KY

SAIGON (RTR) — Drie Zuidvietnamese ministers die vorige maand hun ontslag aanboden in verband met een geschil over regionale discriminatie, zullen in het kabinet terugkeren. Dit heeft premier Ngoejen Cao Ky gezegd op een vergadering van de raad van leger en volk, een adviserende instelling. Drie andere ministers, die eveneens aftraden, keren niet in de regering terug.

Degenen die weer zitting nemen in het kabinet zijn de ministers van sociaal welzijn, transport en arbeid. Degenen die niet terugkomen bekleedden de portefeuilles van jeugdzaken, onderwijs en economie.

Premier Ky heeft herhaaldelijk tegengesproken, dat er een crisis in zijn militaire junta was ontstaan doordat hij Noordvietnamese ballingen op begeerlijke kabinetsposten zou willen plaatsen.

Carlos Lacerda naar Kubitschek

RIO DE JANEIRO (RTR/ANP) — Oud-gouverneur Carlos Lacerda van de Braziliaanse staat Guanabara, is vandaag naar Europa vertrokken. Hij wil daar met ex-president Kubitschek spreken over een „unie van volkskrachten" in Brazilië.

Guinea wijst leden „vredeskorps" uit

DAKAR (AFP) — President Sekoe Toere van Guinea heeft besloten de leden van het Amerikaanse „vredeskorps" uit te wijzen, zo heeft de Guinese radio bekendgemaakt.

De leden van het korps moeten binnen een week vertrekken. Het Guinese staatshoofd heeft voorts bepaald, dat alle andere Amerikanen, wier houding als provocerend wordt beschouwd, ook het land moeten verlaten. De vliegtuigen van de Pan American World Airways mogen Conakry niet meer aandoen en het kantoor van deze maatschappij wordt gesloten.

President Sekoe Toere verklaarde in een toespraak dat de Amerikanen „de ware schuldigen blijven van de ontvoering van de Guinese afvaardiging naar de conferentie van de organisatie voor Afrikaanse eenheid". Zoals gemeld werd deze delegatie onlangs uit een vliegtuig van de Pan-Am gehaald, toen het toestel een tussenlanding maakte in Accra, de hoofdstad van Ghana. De Ghanese autoriteiten zeiden tot deze maatregel te zijn overgegaan als represaille voor de weigering van Guinea om een aantal Ghanese burgers naar hun land te laten terugkeren. De afvaardiging is inmiddels door toedoen van enkele Afrikaanse leiders vrijgelaten.

Sekoe Toere kondigde een bijeenkomst van de „nationale raad voor de revolutie". Voorts zei hij dat de anti-imperialistische campagne tot in de kerken en moskeeën zal worden uitgebreid. Hij betichtte de Amerikanen er van, dat zij overal pogen met hun „smerige geld" de jeugd en de volkeren te bederven. „De VS bereiden hun revanche voor, een tweede Vietnam. Zij zijn hun economische chantage begonnen en hebben de hulpverlening aan Guinea al verminderd", aldus Sekoe Toere.



● *De lerarenstaking in Zweden is ten einde. Beide partijen hebben voorstellen, behelzende belangrijke salarisverbetering van de leraren, van de bemiddelingscommissie aanvaard. Of de leerlingen die bij het begin van de staking deze luchtsprong maakten die ook weer zullen maken???*

Bisschop van Cadiz wijst op egoisme der bevoorrechten

MADRID (RTR) — In een artikel in „La voz del Trabajo" (de stem van de arbeider), het blad van de rooms katholieke broederschap van arbeiders in Spanje, schrijft dr. Antonio Anoveros, de bischop van Cadiz, dat 1.630.00 Spaanse gezinnen slechts een inkomen hebben van minder dan ongeveer 150 gulden per maand. Hij dringt aan op beoefening van meer sociale rechtvaardigheid en kritiseert de „zelfzucht van degenen die in een bevoorrechte toestand verkeren". Hij verwijst hierbij naar hetgeen het jongste Vaticaanse concilie over de noodzaak van het opheffen van maatschappelijke ongelijkheid heeft gezegd. „Er zijn ongelukkigerwijze in onze gemeenschap nog vele elementen die in maatschappelijke opzicht niet christelijk zijn maar zelfs duidelijk anti-christelijk, onrechtvaardig, onbillijk en tegen de naastenliefde", aldus mgr Anoveros, die verder zegt dat het gebrek aan maatschappelijke dynamiek in Spanje grotendeels geweten moet worden aan de trots en zelfzucht van bevoorrechte mensen die op een standpunt van schandelijk particulier egoisme blijven staan.

Johnson verwacht geen moeilijkheden met nieuwe congres

SAN ANTONIO (RTR) — President Johnson heeft verklaard, dat hij geen wijziging verwacht in de behandeling van kwesties betreffende de nationale veiligheid. Hij was echter wel van oordeel, dat de winst van de republikeinen bij de jongste verkiezingen met hem moeilijker zal maken nieuwe wetsvoorstellen aangenomen te krijgen door het congres. In zijn eerste commentaar op de verkiezingsuitslag merkte de president op, dat de republikeinen in het congres ten aanzien van „Vietnam en veiligheidskwesties in het algemeen" altijd met de regering hebben samengewerkt.

De president zei dat de republikeinen in het huis van afgevaardigden vijf tot tien zetels meer hebben gewonnen dan zijn deskundigen hadden voorspeld. Zoals bekend gingen de republikeinen in het 435 zetels tellende huis 47 zetels vooruit. Zelf had hij verwacht dat de democraten één en niet drie zetels in de senaat zouden verliezen.

Huwelijksgeschenken voor prinses Margriet

SOESTDIJK (ANP) — Een deputatie „Margrieten" (nabestaanden) van de in de oorlog omgekomen zeevarenden der koopvaardij, hebben prinses Margriet en haar verloofde als huwelijkscadeau een handgeknoopt smyrnakleed, een vroeg 18-euws Italiaans melkkastje en 2 nog andere Italiaanse vergulde houten kandelaars aangeboden.

VASTENRECORD

LONDEN (AFP) — Een patiënte, die in een ziekenhuis van Glasgow wegens zwaarlijvigheid is behandeld, heeft 249 dagen gevast, waar door zij op een aanvankelijk gewicht van 119 kg 33.5 kg verloor, zo meldt het Britse medische tijdschrift Lancet. De langste periode van vasten onder medisch toezicht omvatte tot dusver 117 dagen. In totaal vijftien patiënten ondergingen in twee ziekenhuizen van Glasgow een behandeling tegen zwaarlijvigheid. Zij kregen onbeperkte hoeveelheden vloeistof en vitamines.

Hitlers Oostenrijkse charme bewoog Speer

HAMBURG (DPA) — Hitlers vroegere minister van bewapening, Albert Speer, gaat zijn memoires schrijven. Dit heeft de 61-jarige Speer, die 1 oktober na twintig jaar gevangenisstraf werd vrijgelaten gezegd in een onderhoud met het weekblad Der Spiegel.

In zijn memoires zal Speer „later" zijn indrukken over het „fenomeen Hitler" formuleren, zo zei hij. In zijn gesprek met Der Spiegel zei Speer in 1933 „bewogen te zijn geweest door de Oostenrijkse charme van Adolf Hitler". De ex-minister van bewapening gaf toe zelf ook Oostenrijker te zijn geweest. Hij wilde aanvankelijk niet weten van publikatie van dit feit, daar „hij veel goede vrienden in Oostenrijk heeft". Zijn veroordeling tot 20 jaar gevangenisstraf door het internationale tribunaal in Neurenberg kon hij „in zekere mate accepteren". „De last dat hem beestachtige misdaden waren verweten", liet hem echter niet los. Van de gruwelen welke waren bedreven in vernietigingskampen van de nazis had hij „slechts een vaag vermoeden" gehad.

Volgens Speer had men Nazi-Duitsland veel eerder op de knieën kunnen dwingen als de industrie intensiever was gebombardeerd. Als „vakman" wist hij reeds in 1944 dat voortzetting van de oorlog voor Duitsland zinloos was.

De schuld aan de oorlog had Hitler en niet Duitsland, aldus Speer.

VALSE KAARTJES IN OMLOOP GEBRACHT

Duel Ajax-Feijenoord alles voor topgebeuren

DEN HAAG (ANP) — Wie had het ooit kunnen dromen: voor een doodgewone competitiewedstrijd zijn valse kaartjes in omloop gebracht. De politie is erin gemengd, heeft een drukkerij opgespoord en waar bleek die te staan? In Rotterdam . . . zo hoog is de rivaliteit tussen Ajax en Feijenoord de laatste weken opgelaaid, dat men in de Maasstad geen andere mogelijkheid zag om aan toegangskaartjes voor het topduel voor aanstaande zondag te komen, dan ze zelf te drukken, want via de officiele kanalen liet Ajax geen kaartjes naar het zuiden verdwijnen. Oorzaak van dit alles is de angst van Feijenoord in het Olympisch Stadion te moeten spelen.

Produktieve voorhoede vs sterke verdediging

Andere wedstrijden van secondaire betekenis

Ajax had dat graag gewild, want met 25.000 toeschouwers zit het eigen stadion vol, terwijl het olympisch stadion er zo'n 60.... kan bergen. Feijenoord heft aan het Olympisch stadion slechte herinneringen en om de drempel-vrees te overwinnen, eiste Feijenoord-voorzitter Kieboom f. 35.000.—. In geen 35.000 jaar reageerde Ajax. Dan maar in ons eigen stadion met onze eigen supporters. Deze stonden bij de voor-verkoop in de rij, zodat de kaarten tien dagen voor de wedstrijd reeds uitverkocht waren.

Twee vragen

Twee vragen zijn allesbeheersend bij het komende duel: mag de jonge Cruyff, die bij de interland Nederland — Tsechoslowakije uit het veld werd gestuurd, meespelen en is Coen Moulijn in zoverre hersteld, dat hij de linksbuitenplaats bij Feijenoord kan bezetten? Daarbij speelt verder nog de kwestie Prins. Deze Ajacied kreeg zondag in een wedstrijd van het tweede een waarschuwing en wordt met schorsing bedreigd.

De Kwestie Cruyff beheerst nog steeds de gemoederen. Vrijdag komt de zaak voor. Het rapport van de scheidsrechter is intussen bekend. Daarin wordt niet gesproken van natrappen, maar uitsluitend over een klap, die Cruyff aan de Arbiter zou hebben gegeven.

Die klap is echter op de televisie niet te zien geweest, noch op de foto's die in massa van het incident zijn genomen.

Kan Ajax niet over Cruyff en Prins beschikken, dan is de strijd nog geheel open, want het beschikt in Henk Groot en Hulshoff over uitstekende vervangers.

De comeback van Moulijn lijkt zeker. De frele linksbuiten werd in het begin van de competitie door DWS-speler Flinkevleugel tegen de grond gelopen en keerde pas twee weken geleden terug.

Hij trapte in de grond en irriteerde daarbij de knie-banden. Het herstel is echter sneller gegaan dan verwacht. De kans is groot dat hij samen met de jonge geels en de Zweden Kindvall en Bild zondag de aanvalslinie van Feijenoord zal worden. Al met al heeft het duel van zondag waarbij de meest produktieve voorhoede (Ajax) gaat optornen tegen de minst gepasseerde verdediging (Feijenoord) alle ingredienten voor een topgebeuren.

Alle overige ontmoetingen van zondag zijn van secondaire betekenis. ADO, dat dinsdag een voortreffelijke oefenwedstrijd speelde tegen de Russische eerste divisieclub Dynamo Minsk (1—1) komt op eigen terrein uit tegen Willem 2. Voordat de achterhoede — met De Zoete in plaats van Villerius — voldeed uitstekend.

Sparta komt in Breda uit tegen NAC. Het is de vraag of de rotterdamse zich in voldoende mate zullen hebben hersteld van het dramatische gevecht tegen Servette, waarbij twee spelers in het ziekenhuis terecht kwamen. Fortuna '54, is in opspraak geraakt, omdat de voorzitter — en animator van het betaald voetbal in Nederland — de heer Joosten betrokken is bij een faillissement van een bouwonderneming, waardoor 800 man op straat zijn komen te staan. De Limburgse club komt zondag uit tegen DOS. Bij de overige duels: Xerxes — PSV. Twente — MVV. GVAV — Go Ahead en Elinkwijk — Sittardia is de te verwachten krachtsverhouding gering.

„ZAAK CRUIJFF" VOOR STRAFCOMMISSIE KNVB

Film toont: arbiter werd niet geslagen

UTRECHT (ANP) — De strafcommissie van de KNVB heeft vrijdagavond in Hotel Terminus in Utrecht de „zaak Cruijff" behandeld. Voor deze gelegenheid bestond de commissie uit vijf leden: mr A. J. A. Lobsteijn (Leeuwarden), voorzitter, en de leden M. Dronkers (Schiedam), mr C. Pet (Den Haag), L. J. A. Martens (Venlo) en J. Bronkhorst (Velp). Behalve uiteraard Johan Cruijff waren voorts aanwezig de getuigen Daan Schrijvers (aanvoerder van het Nederlandse elftal), George Kessler (bondscoach) en Piet Keizer (linksbuiten van het Oranjeteam). Ook het dagelijks bestuur van Ajax, bestaande uit de heren J. van Praag (voorzitter), J. Westrik (secretaris) en H. Timman (penningmeester) behoorden tot het corps getuigen. De zitting werd bijgewoond door de heer H. J. van Dalen als gedelegeerde van het bondsbestuur.

Wél voor Ajax maar voorlopig niet meer in Oranjeshirt

Chronologisch speelde zich het volgende af. Tegen half acht begaven de commissieleden zich naar de eerste verdieping, waar op kamer 21 een „rechtszaal" was geïmproviseerd. Na twintig minuten werden Johan Cruijff, Jaap van Praag en de heer Westrik (als toehoorder) naar binnen geroepen. Daar kwamen zij voor een verrassing te staan. De voorzitter van de strafcommissie deelde mee dat hij ook het natrappen door Cruijff en het wangedrag van deze speler in het geding wilde brengen. Er ontstond een crisis.

Schorsing

De heer Van Praag, die als verdediger van Cruijff optrad, zei dat hij deze toevoeging niet accepteerde en vroeg (en verkreeg) schorsing van de bijeenkomst. Terwijl de commissie op kamer 21 overleg pleegde, gingen Cruijff en de dagelijkse bestuurders beneden in een hoekje van het café in conclaaf. Uiteraard wilden de talrijke persfotografen hier wel een plaatje schieten, hetgeen door de heer Van Praag werd afgeweerd onder de opmerking: „Als het zo doorgaat, laat ik het hotel ontruimen." Hij wilde de deur sluiten. Maar de bedrijfsleider maakte hem erop attent dat iedereen toegang heeft tot de zaak en het incidentje werd bijgelegd.

De heer Van Praag: „Als ze vasthouden aan de uitgebreide aanklacht, vraag ik de scheidsrechter uit Leipzig te laten overkomen. In zijn rapport wordt alleen over slaan gesproken." Later bleek, dat dit rapport niet bij de commissie bekend was, men had alleen de beschikking over een aantekening (over slaan) op het wedstrijdformulier.

Weer bijeen

Na een half uur kwamen de partijen weer tot elkaar. De commissie verklaarde zich bereid alleen over het vermeende slaan te zullen praten en de verhoren begonnen. Bondscoach Georg Kessler was slechts kort in kamer 21 en kwam spoedig afscheid nemen. Maar tenslotte waren alle overige bij het onderzoek betrokken personen binnen en werd een kort stukje film afgedraaid, opgenomen door de N.T.S. Eerst op normale snelheid en vervolgens vier of wel vijf keer in slow motion. Volgens N.T.S.-operator Alberts was duidelijk te zien dat Cruijff de scheidsrechter niet had geslagen.

Duidelijk opgeluchter dan eerder in de avond kwamen tenslotte Cruijff, de Ajax-bestuurders en de getuigen weer naar buiten. „Ik heb ook nog gesteld dat Cruijff vier dagen bij de K.N.V.B. in dienst was en niet bij Ajax. Mocht men willen straffen, dan ook alleen voor de K.N.V.B. en niet ten nadele van Ajax", aldus Jaap van Praag. En toen was het wachten op het oordeel van de commissie.

Verheugd

Voorzitter Van Praag zei verheugd te zijn dat Cruijff met Ajax zal kunnen spelen, maar „toch ben ik het niet eens met de straf, omdat ik ervan overtuigd ben dat Johan niet heeft geslagen. Bovendien vind ik dat het uitsluiten van Johan een enorm verlies zal zijn voor het Nederlands elftal." Johan Cruijff zelf was eensdeels zichtbaar opgelucht nu hij zondag aanstaande in de grote wedstrijd met zijn makkers tegen Feijenoord zal kunnen optrekken. Maar de negentien-jarige Amsterdammer zag toch wel in dat het feit dat hij niet in het Nederlands elftal zal kunnen meespelen gedurende de eerstvolgende twaalf maanden een enorme tegenvaller is. „Het is nu eenmaal een hoge eer, ook voor mij, om in het Oranjeshirt te mogen spelen."

Een andere kant van de zaak is volgens hem dat de mogelijkheid bestaat dat de andere spelers van het Nederlands elftal zich nu niet meer voor honderd procent zullen geven in de komende wedstrijden. „Want als je je realiseert wat er kan gebeuren — twaalf maanden uitsluiten — dan neem je toch geen risico meer."

Piet Keizer tenslotte vond het „onbegrijpelijk". „Het juist zo lekker tussen Johan en mij in het Nederlands elftal. Maar nu zal ik er aan moeten wennen dat hij er voorlopig niet bij is."

Bokser Manzinghi behoudt titel

STOCKHOLM (ANP) — De Italiaan Sandro Mazzinghi heeft vrijdagavond in Stockholm zijn Europese titel in het zwaarweltergewicht met succes verdedigd tegen zijn Zweedse uitdager Bo Hoegberg. In de veertiende en voorlaatste ronde staakte de scheidsrechter het gevecht.

Het was een van de hardste gevechten, die ooit in een Zweedse ring zijn gehouden. Hoegberg ondervond bijzonder veel last van blessures aan beide wenkbrauwen en vooral tegen het einde van het gevecht was de agressieve Zweed niet meer in staat zich behoorlijk te verweren.

Nadat Hoegberg in de veertiende ronde na een serie stoten op het lichaam was neergegaan doch tijdig in de bokshouding terugkwam, greep de Engelse scheidsrechter Harry Gibbs terecht in. In de twaalfde ronde was de Zweed ook al op de rand van een k.o. geweest maar toen werd hij gered door de gong.

Oud-olympische kampioen tot 10 jaar veroordeeld

MEXICO (ANP) — Generaal Humberto Mariles, die op de olympische spelen van 1948 in Londen de gouden medaille in het springen veroverde, is vrijdag in Mexico tot tien jaar gevangenisstraf wegens doodslag veroordeeld. Tijdens een hoogoplopende woordenwisseling met een aannemer van opxbare werken in de zomer van 1964, trok de generaal een revolver en schoot de aannemer dood. De advocaten van Humberto Mariles hebben beroep aangetekend tegen het vonnis.

Bokspartijen in Amsterdam

AMSTERDAM (ANP) — Nu het beroepsboksen in Amsterdam enkele weken geleden opnieuw leven is ingeblazen, organiseert promotor Piet Termeulen maandag 21 november in Krasnapolsky opnieuw profwedstrijden. In de hoofdpartij van de avond komt de Nederlandse middengewicht kampioen Harko Kokmeyer over acht ronden uit tegen de Franse kleurling Mohammed Le Noir. In hetzelfde gewicht bokst de voormalige amateurkampioen van Nederland, Joop Kruis, zijn tweede partij als prof. Hij ontmoet over zes ronden de Fransman Pierre Perrot.

De laatste partij van het programma is die tussen de zwaarwelters Jan de Vos (Amsterdam) en de Surinamer Ronald Wiedewald. Die gevecht gaat over acht ronden. De winnaar komt uit tegen Jack Johnson (Curaçao) met als inzet de Nederlandse titel in het zwaarweltergewicht.

VOOR DE LEZER ALS LUISTERAAR

ERE DIVISIE	
Ajax — Feijenoord	—
G.V.A.V. — Go Ahead	—
Fortuna '54 — D.O.S.	—
A.D.O. — Willem II	—
Xerxes — P.S.V.	—
Elinkwijk — Sittardia	—
N.A.C. — Sparta	—
F.C. — Twente — M.V.V.	—
Telstar — D.W.S.	—
EERSTE DIVISIE	
Blauw Wit — S.C. Drente	—
F.C. Zaanstreek — R.B.C.	—
Volendam — Den Bosch	—
Heracles — Vitesse	—
De Graafschap — R.C.H.	—
N.E.C. — S.V.V.	—
Velox — Holland Sport	—
D.H.C. '66 — Alkmaar	—
D.F.C. — Cambuur	—
Eindhoven — Volewijckers	—
TWEEDE DIVISIE	
Hermes D.V.S. — Veendam	—
Zwolse Boys — Baronie	—
Wageningen — Tubantia	—
N.O.A.D. — E.D.O.	—
A.G.O.V.V. — Heerenveen	—
Helmondia '55 — Gooiland	—
Roda J.C. — Fortuna Vl.	—
Limburgia — H.V.C.	—
Wilhelmina — F.C. V.V.V.	—
Excelsior — Z.F.C.	—
Hilversum — P.E.C.	—

Belgisch elftal overwint Fransen

BRUSSEL (ANP) — Het Belgische voetbal elftal heeft vrijdagmiddag in het Heyselstadion van Brussel met 2-1 gewonnen van Frankrijk. Alle doelpunten werden na de rust gescoord. De wedstrijd werd gespeeld voor groep 7 van het toernooi om het Europees kampioenschap voor landenteams, waarin naast België en Frankrijk ook Luxemburg en Polen uitkomen.

Voor de Fransen was het de tiende maal in evenveel jaren dat zij het tegen België niet tot een overwinning konden brengen. België won zeven maal en drie keer eindigde een wedstrijd in een gelijkspel. Het Belgische elftal dat voor het merendeel was samengesteld uit spelers van landskampioen Anderlecht, heeft het niet al te moeilijk gehad. Kort na de hervatting (50 en 53e min.) scoorde Paul van Himst de twee Belgische doelpunten. De Franse treffer kwam in de 64e minuut van de voet van Hausser. Er waren 50.000 toeschouwers.

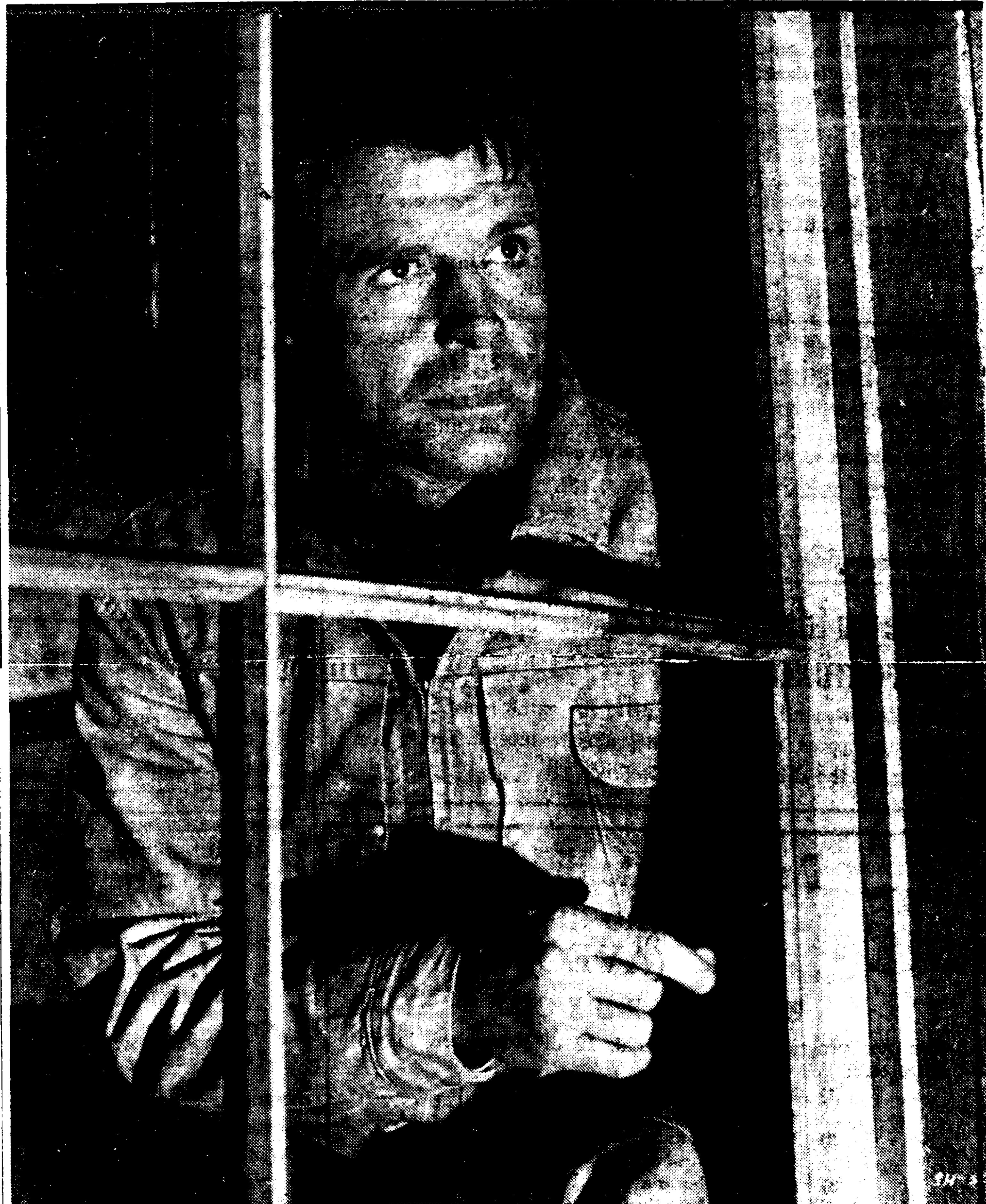
Legerleiders in Uruguay ontevreden

QUITO (AFP ANP) — Op 16 november moet de grondwetgevende vergadering in Ecuador haar werk beginnen, namelijk een nieuwe grondwet vaststellen en een tijdelijke of definitieve president aanwijzen. Maar voordat zij haar taak begonnen is, hebben de militairen ernstige ontevredenheid geuit over de ontwerp-grondwet, die juristen hebben opgesteld.

Staf-chef kolonel Gustavo Banderas en de commandanten van de drie legeronderdelen hebben een brief tot de president ad interim, Yerovi Indaburu, gericht. Zij zeggen, dat sommige voorstellen onaanvaardbaar voor de strijdkrachten en schadelijk voor het land zijn. Er is een discriminatie ten nadele van de militairen. Met name worden de voorgestelde vermindering van de militaire missies, het weglaten van de militaire dienstplicht en het terzijde stellen van de strijdkrachten in zaken van algemeen belang genoemd.

Nieuw puntensysteem bij zeilen

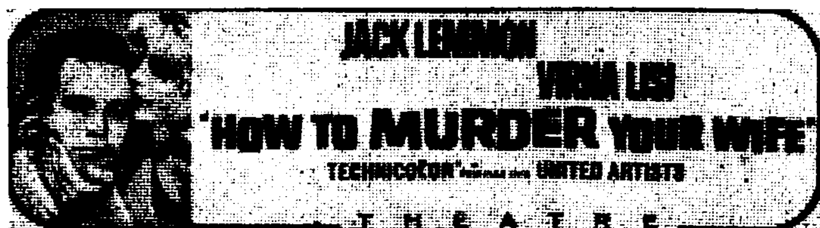
LONDEN (ANP) — De Internationale Zeilunie heeft vrijdag in Londen besloten een nieuw puntensysteem voor zeilwedstrijden in te stellen. In het nieuwe systeem, dat de huidige telling vereenvoudigt, zal de winnaar van een race 0 punten krijgen. Een tweede plaats wordt gehonoreerd met 3 punten, een derde plaats met 5.7 punten, een vierde plaats met 8 punten, een vijfde plaats met 10 punten en een zesde plaats met 11 punten. Voor de zevende plaats en lager krijgt men een puntentotaal, dat wordt gevormd door bij het plaatscijfer zes (6) op te stellen. Eerste in het eindklassement wordt de zeiler met het laagste puntentotaal.



THRU A GLASS DARKLY — Robert Horton, suffering from amnesia in the Old West as "A Man Called Shenandoah," gazes anxiously through hotel window as he awaits some link to a mysterious past. Viewers will thrill to his adventures in MGM-TV's new half-hour "suspense western" as it unfolds Monday nights at 8 PM, EST, on TELECURACAO, Channel 8, starting Nov. 14

WEST-END Airconditioned

Zaterdag 7 en 9 p.m., zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.
Een van de meest brute, demonische, sadistische bloedstollende blijspelen van onze tijd.



Breng je vrouwtje mee, ze zal zich dood lachen. Technicolor. Engels, met Spaanse teksten.
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18 jaar.
Vrije toegangskaarten vervallen.

Zondag 2.30 p.m.
Speciale voorstelling met 9 attracties.
"THE LUNOV SHOW"
The Precious Stones - The Tellstars - The Ventures - The Defenders - Junior Combo - Los Dangers - Las Hondas en bovendien de welbekende **SHON BENCHI** en **FRANKY**. Komt U allen ervan genieten.
Toegang ƒ 1,50.

Zondag 6.30 p.m.
Hier is weer een opwindende Beatfilm.
"FERRY CROSS THE MERCEY"
(Todo esta bien)
Gerry and Pacemakers
Celia Black
met Engeland's populairste rock-singers. 14 Hits. Dol vermakelijk. Engels met Spaanse teksten.
ƒ 1,75 - 1,10 Kind. halve pr.

Met grote blijdschap en dankbaarheid aan God geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje en zusje

ROSELLE EVELYN

J. J. Servage
M. G. Servage-Croes
Marie Josee Carine

Curacao, 10 november 1966
St. Elisabeth Hospitaal.

VERLOOFD

C. E. E. PIETERSZ

en

B. W. GONESH

Curacao, 12 november 1966.

Voor moeilijke kindervoeten

Ortopé Kinderschoenen

van JIMMY JOY

Schoenhandel BROKX

Pietermaai Smal 67A

KOOYMAN N.V.

Rijdt voordelig en veilig. Meer kilometers voor Uw Geld

AUTOBANDEN

van KOOYMAN N.V.
Speciale kortingen

Openbare Aanbesteding

Op maandag 28 november 1966, des morgens om 11.00 uur zullen ter Administratie van Financiën, Pietermaai 4 - 4a, in het openbaar worden aanbesteed:

BESTEK no. 309 - 1966: "Het uitvoeren van reparatiewerken aan 35 landswoningen in het eerste, tweede en derde distrit op Curacao".

BESTEK no. 310 - 1966: "Het uitvoeren van schilderwerken aan 35 landswoningen in het eerste, tweede en derde district op Curacao."

De bestekken zijn vanaf maandag 14 november 1966 ter Administratie van Financiën te verkrijgen tegen betaling van ƒ 20,— per stuk. Bij inlevering in ongeschonden staat op de dag van aanbesteding wordt een restitutie gegeven van ƒ 10,— per stuk.

De Administrateur van Financiën,
Drs. B. M. Leito.

Technisch College Sint Jozef 35 Jaar

De oudleerlingen die het Technisch College St. Jozef in de jaren 1931-1945 regelmatig bezochten worden uitgenodigd hun namen en adressen in te sturen aan:

COMITE TECHNISCH COLLEGE SINT JOZEF 35 JAAR.
p/a Technisch College Sint Jozef
Van Leeuwenhoekstraat.

Have you tried that "Astringent" special cleanser by FORTUNEE FARHI?

It eliminates all impurities, dries up extra moist, tightens dilatated pores, reaffirms skin grains texture, refreshes and smoothes the skin to a silky feeling.

Departamento di Informacion
Gobierno di Corsow
(AVEC)

TELEVISION

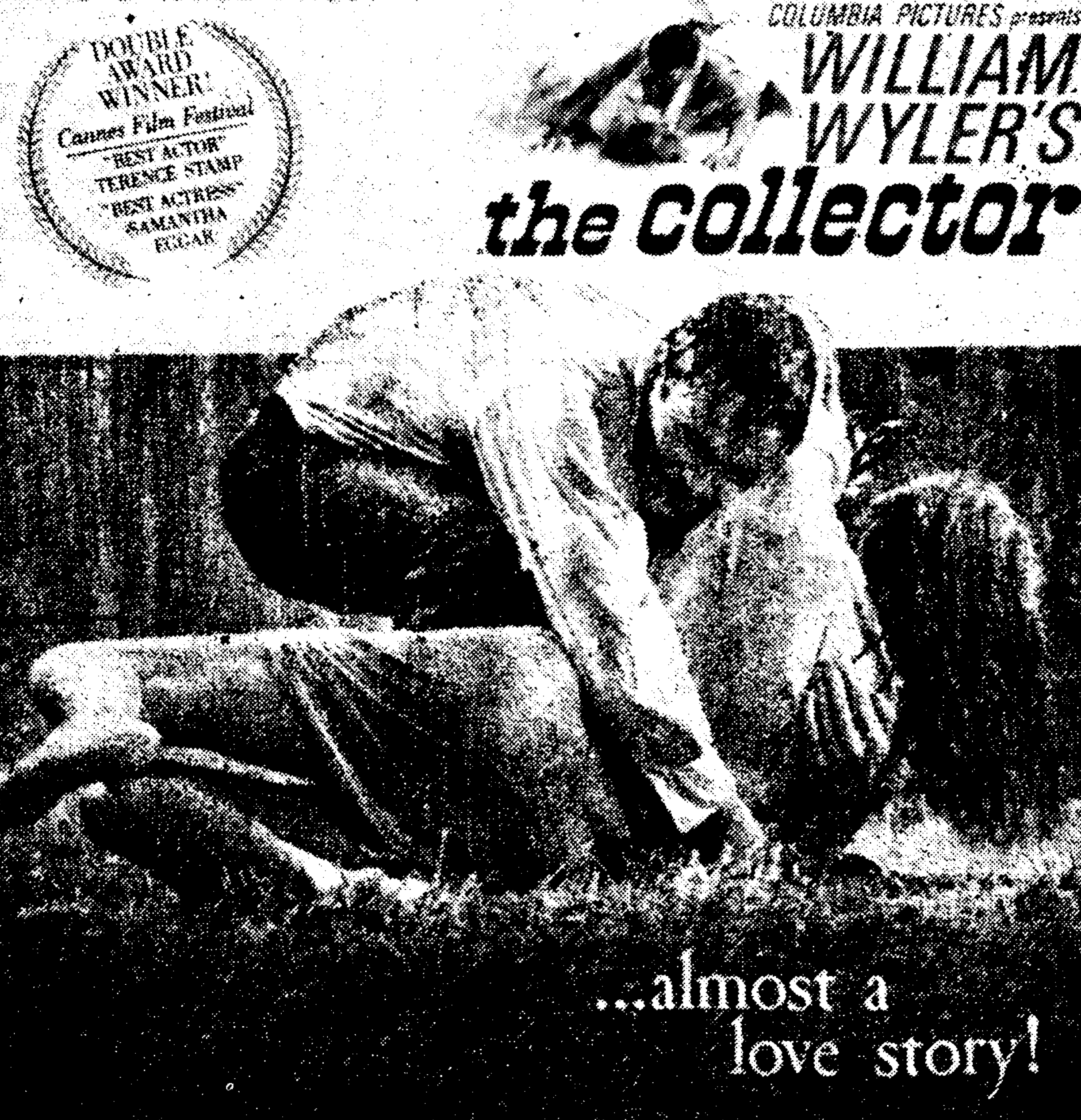
Den nos programa di awe nochi, 12 di November, lo tin entre otro:

1) **Mira y scucha (Kijk en luister)**
2) **Participacionnan general (Algemene mededelingen)**
3) **Alimentacion na school pa nos yiunan (De Schoolvoeding-kwestie)**
4) **Gobierno di Corsow a salba situacion (Het B.C. bracht redding)**
5) **Critica sano.... SI, Mentira y insinuacion.... NO. (Gezonde kritiek ... akkoord, maar geen leugens of halve waarheden)**

Att.: E programa ta cuminza 7.00 OR DJANOCHI.

DRIVE-IN THEATER CURACAO

presenteert: Heden zaterdag 12 november om 7.00 en 9.15 p.m. en zondag 13 nov. om 8.30 p.m. - GROOTSE PREMIERE van



starring TERENCE STAMP · SAMANTHA EGGAR · Screenplay by STANLEY MANN and JOHN KOHN · Based on the best-selling novel by JOHN FOWLES · Music by MAURICE JARRE · Produced by JUD KINBERG and JOHN KOHN · Directed by WILLIAM WYLER · TECHNICOLOR®

... bijna een liefdesgeschiedenis! Naar de gewaagde best-seller over een onschuldig meisje, dat wordt ontvoerd door een jongeman die niet zo onschuldig is.

N.B. Teneinde van de complete film **"THE COLLECTOR"** te kunnen genieten, komt U om 7 uur precies en om 9.15 precies. Op deze manier zult U vermijden het einde van de film te zien. VERTELT HET EINDE VAN DEZE FILM AAN NIEMAND!



Zondag 13 november om 6.30 p.m.

De Kampioenleugenaar

in het Duits met Hollandse tekst.
Geregisseerd door Ladislao Vajda, die U "Marcelino, Pan y Vino" gaf. Een nieuwe topprestatie van
HEINZ RUHMANN
in een sterk gespeelde rol zoals alleen hij dat kan.
ƒ 1,50 per persoon. Kind. halve prijs.

Vanaf dinsdag 15 nov.: de top van spionageverhalen, met een nooit eerder vertoonde rolverdeling... **Sophia Loren,** populairste ster van de wereld, **George Peppard, Trevor Howard, John Mills, Lily Palmer, Paul Henreid,** en met medewerking van duizenden, in **"OPERATION CROSSBOW" (Operación Crossbow).** Het is het verhaal van het verzet tegen de Nazis in Holland, gedurende de tweede wereldoorlog. Geheel verfilmd in Holland. In Technicolor en Cinemascope.

BINNENKORT komt **"SHIP OF FOOLS"** aan op Curacao. De geweldige roman van Kathreen Anne Porter is nu een sublieme film. Met **Vivien Leigh, Lee Marvin, Jose Ferrer, Simone Signoret, Oskar Werner, Elizabeth Ashley** en **George Segal.** Een superproductie van Columbia-films, waar U nog jaren over zult spreken.

Firestone
BROMFIETS BANDEN
23 x 2.25
f. 5,50
DAVID CAPRILES & CO.
Salinja



EILANDGEBIED CURACAO

Afdeling Voorlichting

GRATIS VERKRIJGBAAR IN BEPERKTE OPLAGE:

Jaarverslagen Eilandgebied Curacao, over de jaren: 1951-'52, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963 en 1965.

Witboek I (Papiamento) Witboek II (Papiamento) (Nederlands), Witboek III (Nederlands).

Wapen van Curacao, kleurendruk op houtvrij papier.

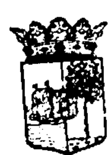
Af te halen op het Centraal Bestuurskantoor Scharlooweg 35 of aan te vragen via telefoon 13840, zolang de voorraad strekt.

Galerie de Boog

binnenkort:
Nederlandse edelsmeedkunst.
Tekeningen van Reid.
Shilderijen van Shlomo Koren.

HERENSPORTSHIRTS
f. 5.95
TREVIRA-DASSEN
f. 3.75
voor MINI-PRIJZEN
Cinderella
Kerkstraat 20

Wederom is onze sortering
SKAI tassen
groter.
Alle modellen en kleuren.
Stella
"De moderne Schoenhandel"
Prinsenstraat 63, tel. 13029



TELEFOONDIENST
Eilandgebied Curacao

WAARSCHUWING

Het Hoofd van de Telefoondienst verwittigt hierbij de geabonneerden dat de **TELEFOONREKENINGEN** voor vergoedingskosten over de maand **augustus 1966** uiterlijk op **dinsdag 15 november 1966** moeten zijn voldaan. Anderszins zal worden overgegaan tot het in buitenwerking stellen van de aansluiting.

Het Hoofd voornoemd,
A. R. Kook.

„CINELANDIA"

Heden zaterdag 12 november om 7.00 en 9.00 n.m.
zondag 13 november om 9.00 n.m. - PAKKENDE PREMIERE
Een knal Western van de lovenste plank...
Aktie, spanning en avontuur in het legendarisch Westen. Men kende er slechts één wet... De wet van de revolver...
Verfilmd in EASTMANCOLOR!
Anthony Clark - Lucy Gilly - Michael Martin



"THE GUN IS MY LAW"
Geheel in het Engels.
Balcon ƒ 1,50 - Beneden ƒ 0,90.
Vrije toegangskaarten vervallen!

Zondag 13 november om 7.00 n.m. - DUBBEL PROGRAMMA
LAATSTE OPTREDEN van de gevierde zanger...
Theater, Radio en televisie artist...
"JOSE MANUEL CALDERON"
met zijn COMBO en TRIO...
Hij zal U de volgende muzikale Hits ten gehore brengen:
SALVAME, TE PERDONO, SI NO PUEDO SER TU AMOR, NO PUEDO SER TU AMIGO, LLANTO DE LUNA, ADIOS PEDACITO DE MI ALMA, en nog veel meer...
In combinatie met een boeiende Tarzanfilm...

EDGAR RICE BURROUGHS' **TARZAN AND THE SHE-DEVIL** co-starring LEX BARKER · JOYCE MacKENZIE with RAYMOND BURR · MONIQUE VAN VOOREN · TOM CONWAY · Produced by SOL LESSER

In het Engels met Spaanse tekst.
Entree volwassenen en kinderen ƒ 2,00 - ƒ 1,25.
Vrije toegangskaarten vervallen!

„ROXY" AIRCONDITIONED!

Heden zaterdag 12 november om 7.00 en 9.00 n.m.
zondag 13 november om 10.30 v.m. en 8.30 n.m.
GRANDIOOS PREMIERE - M.G.M. - In PANAVISION METROCOLOR.

happiness is Debbie Reynolds as "the Singing Nun"
Inspired by the song "Dominique"
METRO-GOLDWYN-MAYER A JOHN BECK PRODUCTION
RICARDO MONTALBAN
AGNES MOOREHEAD · CHAD EVERETT
KATHARINE ROSS · ED SULLIVAN as himself
GREER GARSON
In PANAVISION And METROCOLOR

"DOMINIQUE"
in het Engels met Spaanse tekst.
De zingende missiezuster op het witte doek.
Debbie Reynolds was de meest geschikte ster om een gedeelte van het leven van de Dominicanessen missiezuster Ann die door haar lied "Dominique" de eerste zingende zuster aller tijden werd, op het witte doek te vertolken.
"Dominique" een grootse film die iedereen moet zien.
Entree volwassenen en kinderen ƒ 2,00 - ƒ 1,25.
Vrije toegangskaarten vervallen.

Zondag 13 om 4.00 n.m.
Een pakkende avonturenverhaal voor groot en klein! Een jongen en een meisje op zoek naar een goudschat in een dode stad in het oerwoud!
"HET MYSTERIE VAN DE SLANGENHUID"
Geheel in het Nederlands.
ƒ 1.00 - ƒ 0,50.
Kind. halve prijs.

Zondag 13 om 6.30 n.m.
Een vrolijke romantische komedie van de Warner Bros. Verfilmd in TECHNICOLOR en PANAVISION
met: **Paul Ford**
Connie Stevens
Maureen O'Sullivan in:
"NEVER TOO LATE"
Engels met Spaanse tekst.
Schaterlach... vermaak!
ƒ 2,00 - ƒ 1,25.
Kinderen halve prijs.

Vrije toegangskaarten vervallen.

M.S. "ANTILIA"

Het eerstvolgend vertrek van het m/s "Antilia" naar de Bovenwindse Eilanden en St. Kitts zal plaats vinden

Van Curacao: Op of omstreeks 22 november 1966
Van Aruba: Op of omstreeks 17 november 1966

Aanname van lading op Curacao van **14 t/m 18 november 1966.**

Sluitingsdatum is vastgesteld op **18 november om 12 uur 's middags.**

●

Voor verdere inlichtingen wende men zich tot:

CURACAO: PROSPERO BAIZ & CO. INC., TELF.: 11874
ARUBA: OFICINA MARITIMA DE ARUBA, TELF.: 1622